

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
19 (1905)**

112 (14.5.1905)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-396792](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Das „Norddeutsche Volksblatt“ erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und geschnittenen Feiertagen. — Abonnementspreis bei Voranschreibung für einen Monat einschl. Briefporto 70 Pf. bei Selbstabholung 60 Pf., durch die Post bezogen vierzehntäglich 2.25 M., für zwei Monate 1.50 M., monatlich 75 Pf. einschl. Beistellung.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage  
„Die Neue Welt.“

Abonnate werden die fünfgezählte Korpusseite oder deren Raum für die Abreiteren in Altona-Wilhelmshaven und Umgegend, sowie der Filialen mit 15 Pf. für sonstige auswärtige Abreiteren mit 20 Pf. berechnet; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Abreiter für die laufende Nummer müssen bis 11 Uhr in der Expedition aufgegeben sein.

Mediation und Haupt-Expedition in Bant. Petersstraße 20/22. — Versprechen-Ausdruck Nr. 58. Amt Wilhelmshaven.

Filial-Expeditionen und Annahmestellen: Bant: G. Buddenbergs Buchhandlung, Bremen; Hengens: C. Sademann, Görlitz; Jever: F. Hinrichs, Mönchengladbach; Tore: C. Meine, Schleswig; Oldenburg: C. Helmings, Nienburg; Zwischenahn: R. Hesse, Am Kanal; Bruns a. d. W.: D. Geigermann; Nordenham: W. Harms, Herrenstraße 7; Delmenhorst: A. Jordan; Marsch: G. Ulgram, Sonnenkamp; Rorden: (Ostfriesland) L. Dieringa; Rordeney: W. Jintel, Eilenburg; Emden: G. Maas, Große Blücherstraße 16b.; Leer (Ostfriesland) A. Meyer, Reichstr. 44; Weener (Ostfriesland) Georg Antonius.

19. Jahrgang.

Bant, Sonntag den 14. Mai 1905.

Nr. 112.

## Erstes Blatt.

### Wilhelm II. und Schiller.

Zur Rückeachtung der Schillerfeier durch Wilhelm II. schreibt die „Leipziger Zeitung“:

Die bürgerliche Presse sieht darin eine schwiegende Wohlbilligung der Schillerfeier durch den Kaiser, wobei es sich durch die Umstände erklärt, daß sie ihre Wohlbilligung dieser Wohlbilligung auch nicht schwiegend als redend fungierte. Wir machen ihr daraus angesichts der Majestätsbedeckungsparagraphen nicht den geringsten Vorwurf und wiesen sogar von ihrem Standpunkt aus können wir uns offener für die Stellung des Kaisers zu Schiller ausspielen, da wir in der Lage sind, uns außerordentlich über sie zu freuen und ohne jeden Hintergedanken das große wissenschaftliche Verdienst anzuerkennen, das sich der Kaiser erworben hat, indem er die Einladung zur Schillerei nicht annahm sondern zu gleicher Zeit eine Probe abhielt.

Wir sagen: ein großes wissenschaftliches Verdienst, denn durch seine Haltung gegenüber der Schillerei schlug der Kaiser einer der frechsten Geschichtslügen aufs Haar, jene Geschichtslüge, auf der zum Beispiel das große fünfzehn Jahre alte Reichsakten über die Deutsche Geschichte des neunzehnten Jahrhunderts beruht. Danach ist das neudeutsche Reich, wie es in den Jahren 1866 und 1870/71 durch Blut und Eisen hergestellt wurde, aus dem Bunde unserer klassischen Literatur mit der hohenzollernisch-preußischen Monarchie entstanden. Lessing und seine Genossen auf der einen, der alte Fritz und seine Nachfolger auf der andern Seite, so schenken die Türhüter des Einheits- und Freiheitstempels aus, in den die Nation nach langen Anstrengungen endlich gelangt ist. Diese Legende ist bis zur Bewußtlosigkeit rotgespritzt worden von unzähligen gutgläubigen Historikern, von denen wir nur Treitschke nennen, weil er höchstlich noch der geistreichste und unterrichtreichste von der ganzen Gesellschaft war.

Der Kaiser hat nun an diesem 9. Mai dies ganze Legendengetriebe mit einem kräftigen Griff zerissen. Man braucht nicht der byzantinischen Ansicht zu huldigen, daß der Kaiser, weil er sich für historische Fragen interessiert, deshalb schon ein großer Historiker sei. Allein so viel wird ihm niemand abstreiten können, doch er über die Geschichte und die Traditionen seines Hauses gut unterrichtet ist. Das gehört sozusagen zu seinem monarchischen Handwerk, und es ist sicherlich nur im höchsten Grade zu billigen, wenn der Kaiser zwar davon absieht, ob nationale Schillerfeier durch ein tadelloses Wort zu stören, aber durch ein bedecktes Schweigen die Geschichte und die Überlieferungen seines Hauses ebt. Er darf darin klarer und konsequenter, als selbst sein Großvater, der im allgemeinen ja auch gewiß nicht den Vorwurf verdient, aus seinem Herzen eine Mördergrube gemacht zu haben. Immerhin so ablehnend Wilhelm I. auf die Schillerfeier des Jahres 1859 als auf einen „Baadeo“ blieb, so glaubt er doch der damaligen nationalen Stimmung ein Jugendstück machen zu müssen, und hielt den Schillerpreis, dessen tragödienhafte Geschichte denn freilich bewiesen hat, daß diese Begleiterung eines Hohenzollerns für Schiller nicht wahrzecht war. Da ist es vorzuziehen, wenn der gegenwärtige Kaiser durch seine Haltung am 9. Mai kurzweg erläuterte: Die Hohenzollern haben mit Schiller nie etwas zu tun gehabt, und sie haben deshalb durchaus keinen Anlaß, sein Andenken zu feiern.

In der Tat, so ist es und kann die Geschichte der Hohenzollern mit dem Mittelkopf durchforstet, ohne eine Spur Schillers Geistes oder überhaupt eine Spur vom Geiste unserer klassischen Literatur zu entdecken. Das ist kein Tadel für die Hohenzollern, denn die Interessen eines Dynastengeschlechtes sind allein auf die Beherrschung der Massen gerichtet — womit nicht bestritten, sondern vielleicht schon eingeräumt ist, daß sie in dieser Beherrschung der Massen eben das wahre Glück der Massen sehen —, haben also nichts mit den Zwecken bürgerlicher und menschlicher Ausbildung zu tun, wenn Schiller sein arbeitsvolles Leben gewidmet hat.

Es ist nun einmal so und kann noch der Natur der menschlichen Dinge nicht anders sein, daß aufgelaßte Massen niemals ihr wahres Glück darin erblicken werden, von einem einzelnen Geschlecht begeistert zu werden. Wer sich für mündig hält und zählig, seine eigenen Angelegenheiten auch selbst zu ordnen, wird niemals einen fremden Willen über

sich schaufen sehen ohne den Wunsch, sich diesem fremden Willen zu entziehen, indem er ihn so oder so ausweicht. Dielen sehr einfache und klaren Sachverhalt haben die Ideologen der Bourgeoisie, die ebenfalls das lebhafte Interesse an der Beherrschung der Massen besitzt und von ihrem Standpunkt aus auch desigen muß, aber durch ihre historische Lage gezwungen ist, dies Interesse möglichst zu verbergen, das Märchen von dem Kampf zwischen der Hohenzollernmonarchie und unsrer klassischen Literatur erfunden, das nunmehr der Kaiser in so dankenswerter Weise verneidet hat.

Doch dabei einige einzige Feststille und betreten, die zum 9. Mai verbrochen wurden, nun auch flößen geben, braucht uns nicht zu beschämern. Durch die Masuratur wurde Schillers historische Stellung ebenso verdunkelt, wie sie durch das bedeckte Schweigen des Kaisers erhellt wird. Niemals hat der Kaiser wirkungsvoller gepredigt, als dieses mal, wo er schwieg, und wir hoffen, daß den Maßen in anregender und wedender Erinnerung bleiben wird, diese Blöße der Hohenzollerndynastie an den Denker und Dichter Schiller.

### Politische Rundschau.

Bant, 13. Mai.

Aus dem Reichstag.

Unser bg.-Korresp. schreibt vom Freitag:

Der Reichstag begann wieder um 2 Uhr. Fast die gesamte Sitzung füllte die Beratung von Petitionen aus und von diesen Petitionen beanspruchte wieder die Petition der gesetzlosen Heimzähler, die von den konfusen Geistnissigen genötigt unterstützt wurden, den Zweianteil. Der alte Heimzähler Roeren unterstützte mit hochmaloralem Vortrag eine Petition des evangelischen Kreisrathes Berlin III, welche sich gegen die „Schmuggel-Literatur“ wendet. Herr Roeren fügte es so hinzustellen, als ob wirklich nur die unsittliche Literatur betroffen werden sollte, der junge Antilevit Lattmann war ehrlicher und unvorwürdig und empfahl nämlich den neuen Haß, der die päßlichen und lücherlichen Dummköpfe gegen den „Simplizissimus“ erfüllt. Das wildest humorvolle Gedicht des „Simplizissimus“ gegen den beächtlichen Stiftlichkeitsspieler Webel, zu dessen Vorlesung die Linke den Herren Lattmann rüttigte, erregte nürmlich Heiterkeitssausbrüche, die durch die salbungsoolle Entzückung des antilevitischen Redners bis ins Unendliche getrieben wurden. Mit den Waffen des Humors und der Satire zerstörten die Gen. Heine und Stadttagen die defekte Rüstung des Heimzählers. Auch der freilimige Lenzmann fand einige gute Wendungen und selbst die Nationalliberalen weigerten sich, den Stiftlichkeitssrummel mitzumachen. Aber der rasende Moralasche wollte kein Opfer haben. Und so wurde denn die Sitzschrift des Zionswächter dem Reichsanziger als Letzter empfohlen. — Die weiteren Petitionen wurden meist debattlos erledigt. Die Gen. Heine und Schwarz-Lübeck fanden Gelegenheit, einige Jänschleier und Mützenträger zu karikieren. Um den Kommissionen Gelegenheit zu geben, das Plenum mit Bezugsnachfrage zu belagern, soll die nächste Sitzung erst am Donnerstag den 18. Mai abgehalten werden. Ein Antrag des Gen. Bebel, am Dienstag einen Schwerinstag abzuhalten, wurde von der Mehrheit abgelehnt. Rechnungsschäften, Totalitätsgebet und Zivilprozeßordnung sollen den Gegenstand der nächsten Sitzung bilden.

Wie die „D. Tagessig.“ mittelt, ist man nunmehr zu dem Einschluß gekommen, den Reichstag nicht zu schließen, sondern zu vertagen. Man würde von diesem Einschluß voraussichtlich nur dann absehen, wenn das Bördelgesetz noch vorher erledigt werden sollte.

### Kriegerisches Jägerlatein.

Im kriegerischen Zeitalter haben die Depechenbüros und Kriegsberichterstatter Narrenfreiheit, eine Narre, die man am östlichen Krieg wieder finden kann. Da traf neulich die Nachricht ein, russische Marineoffiziere hätten erklart, jedes Schiff der bulgarischen Flotte habe für den bevorstehenden Seetkampf einen besonderen Auftrag, das Ziel aller sei aber das japanische Admiralsschiff. Ein Marineoffizier, der im Ernst ein solches Blech schwört, müsse sehr tief in die Flosse geguckt haben; denn es ist überdaupt unmöglich, einem Kriegsschiff oder einem Druppellenn einen Auftrag für eine Schlacht zu geben, von der man noch nicht einmal weiß, wo

und unter welchen Umständen sie stattfindet. Befehle für das Verhalten während der Schlacht kann man erst dann erstellen, wenn beide Teile Führung miteinander haben, und gerade die entscheidendsten Anordnungen können gewöhnlich erst in den vorgeschriebenen Phasen des Kampfes erlassen werden. Wahrscheinlich haben die russischen Offiziere die Neuerungen gar nicht getan, sondern ein findiger Reporter hat die geheimnisvolle Instruktion in seinem eigenen Haupt konstruiert und dann für schweres Geld in die Welt hinausgeschickt. Oder es ist dem Mann von irgend einer Seite ein Bär aufgebunden worden...

Was auf dem Gebiete der Depeschenfabrikation möglich ist, zeigten die Telegramme, die kurz vor dem Wallerzug über die Schiffe der eingeklopfen europäischen Gesandtschaften in Peking durch die Welt posaunten wurde. Da wurde genau beschrieben, wie der Widerstand der Europäer immer mehr erlahmt, und zuletzt kam die grauenhafte Schilderung des Einsturms des Gesandtschaftscrews durch die Chinesen. Die Männer unter den Belagerten berichtete der Telegraph, häufig zuerst ihre Frauen und Kinder getötet, um sie vor Schändung zu bewahren, und sich dann bis zum letzten Mann mit Revolver und Säbel verteidigt. In Wirklichkeit war alles erlunken und erlogen! Unbestimmt um die furchtbaren Qualen, die diese systematische Umgangsformen den Verwandten und Freunden der in Peking eingeklopfen bereiten musste, wurde lustig drauf los geschwindelt. Nicht einmal die Regierungen waren imstande, die Wahrheit zu erfahren, sondern mußten sich ebenfalls anlügen lassen. Auch der deutsche Kaiser blieb von diesem Gesicht nicht verschont, wie der Preis bewies, den er auf die Rettung der Europäer in Peking leiste.

Warum die Reichsrichter im Krieg so viel mit der Phantasie arbeiten, ist klar. Einstens spricht die Konferenz ein Wort mit. Ein Depeschenbureau möchte dem andern den Rang ablaufen, und ein Reporter sucht den andern rücksichtslos zu übertrumpfen. Vor allen aber spielen Börsenmänner herein. Es steht manchmal gerade so aus, als ob der Berichterstatter von seinem Bureau Neuigkeiten erhielt über das, was er telegraphieren soll. Der Zusammenhang zwischen Politik und Geschäft ist hier mehr im Spiel, als ich mancher träumen läßt. Welche Vorlese bei Benutzung der Kriegsnachrichten geboten ist, ergibt sich daraus von selbst. Die anständigen Zeitungen, die weder Beziehungen zur Börse haben, noch in Sensation machen, haben alle Mühe, die Spreu vom Weizen zu trennen; denn auch sie sind auf die Benutzung der bürgerlichen Depeschenbüros angewiesen. Unfunde Leser aber staunen die Umgangssachen gewissenhafter Blätter, die Tag für Tag Spalten mit Kriegsnachrichten füllen, an und wissen nicht, daß sie mit ihrem Abonnement die eigene Bequindelung bezahlen.

### Deutsches Reich.

Berlin, 13. Mai. Die Budgetkommission des Reichstages hat § 9 des Offiziersrentengesetzes im bei Fassung der Regierungsvorlage angenommen und zwar mit der Modifizierung, daß den höheren Offizieren die im Staat ausgewölbten Dienstzulagen angerechnet werden, sobald sie als pensionfähig bestimmt sind.

— Die Bergbeamtenkommission hat die erste Sitzung der Vorlage über die Sitzlegung von Zechen beendet. In § 161 wurde trotz Widerstands der Regierung die Bestimmung gestrichen, wonach die Zechenbesitzer trotz des Bergabsatzes auf das Bergwerkseigentum noch für weitere Kosten des Zwangsbetriebes und die Bauabhaltung verantwortlich bleiben sollen. Im übrigen wurde das Gesetz im wesentlichen nach der Regierungsvorlage angenommen. Die zweite Sitzung soll heute abend erfolgen.

— Der Zentrumabgeordnete Erzberger teilt mit, daß er sämtliche Vorläufe der preußischen Novelle über die Bergarbeiterverhältnisse als Initiativarbeit zur Gewerbeordnung bearbeitet habe und nun bei seinen Fraktionen genossen komme. Ob das der Zentrumstraktion sehr angenehm sein wird?

— Eine Petition von Bergleuten aus dem Saarbezirk, an das Abgeordnetenhaus gerichtet, führt Klage darüber, daß die den Bergleuten gezahlte Invalidenpension im Vergleich zu den geleisteten Beiträgen zu gering sei, und daß, wenn sie bergbergfähig sind und in andere Berufe übergehen und in dieser Zeit Beiträge zur Invalidenversicherung zahlen, dann, wenn sie ganz Invaliden werden, keine Erhöhung ihrer Pension eintritt. Von der Regierung wurde erwidert, daß der erste Punkt der Bechwörde ungerechtfertigt sei, daß aber desgleichen die Zahlung der Pension



auf Statut beruhe und nicht durch das Geley eingegriffen werden könne, daß der zweite Beschwerdepunkt aber unrichtig sei, da in solchen Fällen die Penitent um 240 Ml. monatlich erhöht werde. Trotz des Widerstreutes der Regierung beschloß die Handels- und Gewerbekommission des Abgeordnetenhauses Überweisung als Material für die im Vorbericht befindliche Novelle zum Knappfahrtsgesetz.

**Reichstag und Kronprinzenwahl.** Aus dem Reichstag wird der „Berliner Volkszeitung“ gekündigt: „Über den Schluß der in Berlin tagenden Parlamente widerstreichen sich zwei Konvergenzlinien, die auf die hinter ihnen stehenden Strömungen schließen lassen. Dass es münkt, daß eine Partei im Landtage, wie im Reichstage, daß die Parlamente während der Feier der Hochzeit des deutschen Kronprinzenpaars noch versammelt sind, um in „würdiger Form dieses für Land und Reich hochbedeutsame Ereignis mitzuerleben zu können.“ Die Gegenpartei will gerade umgeholt so früh wie möglich die Sitze säubern oder vertagen, den Reichstag in spätestens anderthalb Wochen; ihr wäre deshalb die geplante Unterbrechung der Sitzungen am Anfang nächster Woche nicht gerade angenehm. Nur der ausgedehnte Stoffmangel — es sind eine Reihe Entwicklungen in den Kommunalen — belästigt sie zur Nachvorsicht.“

Uns will bedenken, daß die Volksvertreter andere Aufgaben hätten, als bei dynastischen Feiern als Staffage mitzuwirken.

**St. Eine interessante Reichstagswahl** wird im 5. Wahlkreise des Regierungsbezirks Potsdam Oberbarnim stattfinden, nachdem der Reichstag am Donnerstag — man kann wohl sagen zum allgemeinen Erstaunen — die zweitwöchige Wahl des Reichsparteileiters Prof. Pauli wirklich sahlt hat. Oberbarnim gehörte nämlich zu jenen Wahlkreisen, in denen der Sozialdemokratie nur durch den Übergang des Freisinn zu offenem Realismus der Sieg entzogen wurde. Bei der letzten allgemeinen Wahl erzielte der Sozialdemokrat Gen. Bruns 7202 Stimmen, der Reichsparteileiter Pauli 6829, der freiliegende Kandidat 2904 Stimmen. In der Südwahl erhielt Pauli 9450, Bruns 8357 Stimmen. Der Freisinn hat noch im Jahre 1890 den Kreis beherrscht. 1893 hat er ihn dann an Professor Pauli verloren, der ab dann zum Gewohnheitsabiel wurde.

In der Erstwahl werden sich nun wieder Bruns und Pauli als Hauptgegner gegenüberstehen; da von den Freisinnigen eine Änderung ihrer Haltung nicht zu erwarten ist, kann die Sozialdemokratie nur siegen, wenn sie in diesem neuen Wahlkreis auch neue Mannschaften aufbringt. Da der Kreis gleichsam vor den Toren Berlins liegt — obgleich er zu den wirtschaftlich zurückgebliebenen zählt — wird es keiner Partei an achtbarer Rücksicht fehlen. Es steht also ein recht heiter Kampf bevor.

**Reichstagswahl.** Der „Karlruher Zeitung“ zufolge ist die Reichstagswahl im 2. badischen Reichstagswahlkreis, der durch den Tod des Reichstagsabgeordneten Galler erleidet ist, auf den 30. Juni festgesetzt.

Gegen die Gewerbeinspektoren macht der Bund der Industriellen seine Mitglieder klart, an die er Fragebogen mit folgenden Fragen richten läßt:

1. Hat der Gewerbeinspektor Ihre Fabrik während des Betriebes oder nach Schluß beziehungsweise während der Nacht betreten?

2. Welches der Gewerbeinspektor ist vorher bei Ihnen an?

3. Sind Sie oder Ihr Personal in die Lage gekommen, den Gewerbeinspektor für Verteilung seiner Legitimation, welche er bei Ihnen zu führen gehabt ist, zu veranlassen?

4. Zeigte der Gewerbeinspektor die gleiche Bereitwilligkeit zur Vertretung Ihrer Interessen als Arbeitgeber wie gegenüber den Arbeitnehmern?

5. Wußte der Gewerbeinspektor sich eine Vertrauensstellung zu verschaffen und erhielt und forderte er die guten Beziehungen zwischen Ihnen und Ihrer Arbeitschaft?

6. Vermisst der Gewerbeinspektor Ihnen unmöglich Opfer oder zwecklose Beschämungen aufzuzeigen?

7. Unterstützte der Gewerbeinspektor Sie persönlich bei Gutachtenaufnahmen der Untersuchungen der Gewerbeordnung, beziehungsweise förderte er Sie in der Ausbildung von Einrichtungen, welche auf die Verbesserung der Lage der Arbeiter innerhalb und außerhalb des Betriebs abzielen?

8. Sind Ihnen Nachtheile wirtschaftlicher oder gesellschaftlicher Art durch die Anordnungen und das Verhalten des Gewerbeinspektors ermöglicht?

9. Haben Sie sonstige Schwierigkeiten über die Gewerbeinspektion vorgetragen, oder ist Ihnen amtielle Tätigkeit in jeder Beziehung im Sinne des Gesetzes (§ 139) der Gewerbeordnung nebst dem dazugehörigen § 6 der Dienstansammlungen) erfolgt?

10. Welche bisherigen, auf Grund des § 120c der Gewerbeordnung erfolgten Anordnungen der Gewerbeinspektoren, bestechendheit der Preis- und Polizeibehörde, oder des Bundesrates haben sich als zweckmäßig, welche als nachteilig für die Industrie erweisen, welche neuen Anordnungen wären zu vermeiden?

Diese Art Statistik legt den Mitgliedern des Bundes förmlich Antworten in den Mund, die nur geeignet sind, dem Willen der Gewerbeinspektoren Schwierigkeiten zu machen, was auch offenbar als Zweck der ganzen Aktion anzusehen ist.

**Wasserflantenbummel und Flötentummel.** Für die Sekundaner und Primaner der Berliner höheren Lehranstalten wird eine „Flötentummel“ nach Hamburg und Niel geplant, wenn sich gegen Zahlung einer Vierteljahresrate des Schulgeldes (35 Mark) zu diesem vom Flötentummel angezogenen Wasserflantenbummel Teilnehmer in genügender Menge finden. Die Lehrer können sich als Aussichtsbeamte an der dreitägigen Unterbrechung des Unterrichts beteiligen. Was mit den zurückbleibenden Schülern geschieht, sowie mit den ausfallenden Stunden, das ist nicht die Sorge des Flötentummeles. Die Haupftasse ist, daß die Herren Primaner und Sekundaner, wenn sie drei Tage lang Tee getrunken haben, als „Sachverständige“ in Flötentummelangelegenheiten zusammentreffen und gesellt auf die Ausfüllung ihrer bisherigen militärischen Bildungslücke demoralisiert begeisterte Andungen der Rahmenprogramme unserer Flötentummelhäuser werden.

**St. Die Herren Studenten** haben in Weimar einen Verbandstag abgehalten und dort einen Verband deutscher Hochschulen gegründet und Grundsätze für ihn aufgestellt.

In diesen Grundsätzen wird gefragt, der Student müsse das Bestreben haben, sich zu einer geistig und künstlich freien Persönlichkeit zu entfalten; das könnte er aber nur, wenn er jeder Abforderung nach parteipolitischem oder konfessioneller Gesichtspunkten vermeide resp. bekämpfe. „Die akademische Freiheit“, heißt es dann wörtlich weiter, „die der Student genieht, legt ihm auch die Pflicht auf, sie nicht zu missbrauchen. Missbrauch der Freiheit aber ist es, wenn man sie in geschlossenen Korporationen rein politischer oder konfessioneller Natur von den übrigen Kommunitonen abschont.“

Doch der Kampf um die akademische Freiheit die reine öffentliche sei, war schon durch seine früheren Entwicklungsstadien klar geworden und brauchte nicht erst durch diesen Verbandskampf bestimmt werden. Die akademische Freiheit besteht darin, daß man den Studenten das allgemeine bürgerliche durch die Verfassung verfügte Recht der Vereinsfreiheit überlässt. Die Studenten sind politisch als die Volksvertreter.

**Einen Wahlkreiswahlkampf** plant der Hamburger Senat, der gegenwärtig mit der Ausarbeitung eines Gesetzes beschäftigt ist, welches das Wahlrecht zur Bürgerschaft bestimmenden Jenseits von 1200 Ml. auf 1500 Ml. erhöhen soll.

**Wegen Staatsstabilitätswahl** wurde am Donnerstag der Bergmann Michael Humber aus Borsig unter Ausschluß der Öffentlichkeit von der Essener Staatsammer zu neun Monaten Gefängnis verurteilt.

#### Aus dem deutschen Kolonialgebiete.

Über eine neue Truppensendung nach Südwestafrika, die am 16. Mai erfolgen soll, wird berichtet:

Der Transport, der für Swakopmund bestimmt ist, wird eine Stärke von 19 Offizieren, 20 Sanitäts-Offizieren, 200 Bedienten, 80 Mann Krankenpflegerpersonal, 2 Fahrmännern und 400 Reitern haben, einschließlich 2 Offizieren und 27 Mann für Feldtelegraphenhörer. Dem Transport werden auf dem Dampfer „Eduard Woermann“ weitere 2 Offiziere und 32 Mann als Verschärfung für die Friedenssignalsteilung angeholt.

Danach werden also ohne Krankenpflegerpersonal 477 Mann nach dem Kriegsschrankplatz geschickt, also eine weit bedeutendere Truppenzahl, als für die monatlichen Eisenbahntransporte vorgesehen war. Das Abenteuer wird also immer noch spannender!

**Im Norden Deutsch-Südwestafrikas** hat der in Olfimünde liegende Hauptmann Wilhelm eine Positionierung nach Epato vorgenommen. Von dort soll am 18. Mai ein Detachement unter Hauptmann Rembe den Eiel abmarsch bis in die Gegend von Blaubushsfanne an der englischen Grenze vorstoßen.

Im Süden hatte Oberleutnant v. Bülow am 27. April bei Huans ein siegreiches Gefecht gegen eine fünfköpfige überlegene Verbündete unter Cornelius. Der Gegner verlor 6 Tote. Dieselte fielen Oberleutnant v. Bülow und 2 Reiter. Schwerverwundet wurden 4 Reiter.

Major v. Eitzen verdeckt zunächst am Aroob in der Gegend von Kowes-Godas und kämpft erneut bis zur Grenze auf, um den derzeitigen Aufenthaltsort Hendrik Wubobs aufzustellen.

Über die Operationen an den Karasbergen liegen neue Nachrichten nicht vor.

#### Oesterreich-Ungarn.

**Sozialdemokratische Gemeindeausglied.** Aus Wien wird unter 11. gemeldet:

Bei der heutigen Gemeinderatssitzung aus dem vierten Wahlkörper in dem neuangegliederten 21. Bezirk wurde der sozialdemokratische Kandidat Schlinger mit 5418 Stimmen gegen den Kandidaten der Christlich-Sozialen gewählt, der 3889 Stimmen erhielt. Während des Wahlaktes kam es zu zahlreichen blutigen Zusammenstößen zwischen den beiden Parteien.

#### Österreich.

**Der gefangene Zar.** Der „Frank. Ztg.“ wird unter 10. d. W. gemeldet, daß der Zar, wie aus beiunterrichteter Quelle mitgeteilt werde, sich nunmehr gegen den bestimmten Ort seiner Umgebung dazu entschlossen habe, jede Woche wenigstens zweimal nach Petersburg zu gehen. Seit dem 21. Januar hat sich der Zar von der Hauptstadt fern gehalten. Wie weiter mitgeteilt wird, hat der Zar während der letzten drei Monate zu wiederholten Malen nach Petersburg überstiegen wollen, ist aber jedes Mal geradezu verhindert worden, von Zarsohn Solo abzureisen, indem die höchste Polizeibehörde ihm zu verbieten gab, daß die Lage der polizeilichen Gefahr drohte, sei, daß sie dafür keine Verantwortung übernehmen könne.

So steht es in Wahrheit um den eigenen Willen des „Selbstsicherers aller Russen“ aus.

**Keine politische Nachfrage.** Die nach Afghanistan gesandte englische Kommission unter MacMahon hat die Grenzregierung von Afghanistan und Seistan beendet und wird in den nächsten Tagen Berlin verlassen. Eine Interpellation über die Marofkofte und die Neutralität Frankreichs in Ostasien kündigt ein Schreiben an, das der Deputierte Prelepski an den französischen Minister des Auswärtigen Decauville gerichtet hat. Das zur Beratung der Annahmefrage vom norwegischen Kommissar überbrachte Dokument ist in der englischen Sprache verfasst und enthält eine Kritik des norwegischen Außenministers, dessen Leitung einem norwegischen Belegschaftsverein übertragen werden soll, abgelehnt. Das Gesetz bestimmt die Grundzüge der Organisation des Konzultationsausschusses nach den international anerkannten Prinzipien. Das Gesetz soll am 1. April 1905 in Kraft treten.

#### Der russisch-japanische Krieg.

Vom Kriegshauptamt meldet ein Tokioer Telegramm: Am Morgen des 9. d. Ws. griffen die Russen in Städte von zwei Regimentern Infanterie, fünf Sotnien und einer Batterie, die aus Nanhangen 18 Meilen von Hengheng kamen, die Japaner in der Nähe von Hengheng an. Um

2 Uhr nachmittags begann der Feind unter dem Schuh eines Artilleriefeuer einen energischen Angriff, wobei die Infanterie bis auf 100 Meter an die japanische Stellung heran kam. Die japanischen Truppen gingen dann zur Offensive über und verjagten den Feind, der 60 Tote und 160 Verwundete auf dem Platz ließ. Außer Soldaten, die Uniform trugen, waren unter den Toten und Verwundeten auch viele, die hineinfalls Kleidung trugen. Der Verlust der Russen wird auf 300 Mann geschätzt; der japanische verlor einen Toten und 50 Verwundete.

#### Gewerkschaftliches.

**Zum Gewerkschaftstag.** Die Generalkommision gibt bekannt, daß die Delegierten ihre Meldefäste unverschuldet an das Lokalkomitee zu senden haben. Adresse: Th. Bartels, Köln a. Rh., Dom Weichsleif 49, 2. Et. In allen einschlägigen Angelegenheiten kann man sich an dieses Komitee wenden. In der „Güldenkunst“ (Vorzenstr. 4 am Molke-Denkmal in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs) findet der Empfang der Delegierten am 19. d. Ws. statt. Das Kongresslokal ist der „Güldenzich“.

#### Locales.

**Tant. 13. Mai.**

Über die Abschaffung des Post- und Logistanzwangs werden sich Montag abend in der „Germaniahalde“ die Vorstände der Vereinigungen der Bäder, Barbiers, Fleischer, Gastwirte, Handels- und Transportarbeiter, Schuhmacher und Schuhmader hier selbst bestreiten. Wer erinnert an diese Stelle die Organisationen an die vorliegende wichtige Abgabe und weist sie im übrigen auf den Artikel im dritten Blatt der heutigen Nummer.

**Gute Freunde und getreue Nachbarn.** Unter dieser Stichmaße wird zur Zeit der bekannte Fall Günther behandelt. Interessant ist der Prozeß einmal dadurch geworden, daß das Ehepaar Günther hier selbst vom Schöffengericht wegen Misshandlung seiner Tochter zu der hohen Strafe von 500 und acht Monaten Gefängnis verurteilt worden war, auf die eingeliebte Berufung jedoch vom Landgericht freigesprochen werden konnte; ferner dadurch, daß der Gemeinderat zu Gunsten des Ehepaars lebenslang das Geld voretkrete, um seinem Rechte zu kommen. Hierfür wird dem Banier Gemeinderat seitens bürgerlicher Bürger unvermieden Anerkennung gesollt. Auch darin können wir den Blättern bestimmen, daß lediglich die Klatschjute der lieben Nachbarn den Prozeß verursacht hat und das betroffene Ehepaar damit auf viele Monate ins Gefängnis gebracht hätte. Die Klatscherei, aufgedaut aus den übertriebenen Aussagen der wüdabhängigen Günther, verdächtigen sich darin ein, daß das Schöffengericht unbedingt zu einer Verurteilung kommen mußte. Das konnte allerdings nur deshalb geschehen, weil das Ehepaar in seiner Unbefangenheit und Unerschaffenheit es unterlassen hatte, Entlastungsbeweise hinzubringen. Daher schließen auch die im Termin gegebenen Befunde des Armeninspectors gegenüber der Glaubwürdigkeit der kleinen Günther an, daß das Ehepaar so ungünstigen Aussagen der vielen Nachbarnfrauen, obgleich sich das Ehepaar Günther sehr gut nicht mit der Nachbarschaft eingelaufen hatte. Das war vielleicht auch gerade der Grund für die Klatscherei. Wir nehmen jedoch als sicher an, daß jede der Zeuginnen vor der Wahlzeit ihrer Aussagen überzeugt war. So kann ich in ihnen eben nach und nach eine solche Meinung gebildet.

Das ganze Bildet jetzt einen neuen Kriminallärm, und wir werden in den nächsten Tagen Gelegenheit haben, aus geschätzter Feder nähere juristische Berichtigungen herzugeben zu können; doch glauben wir, vorliegendes schon heute sagen zu müssen. Da in bürgerlichen Blättern aber in anderer Hinsicht eine falsche Darstellung gegeben wird, müssen wir noch folgendes hinzufügen: Nachdem wir, in der Überzeugung von der Schuld des Ehepaars, einen genauen Besicht über die damalige Schöffengerichtsitzung gebracht hatten, der natürlich enttäuschendes Aussehen ereigte und die allgemeine offensichtliche Verurteilung des Ehepaars hierfür im Gefolge hatte, kam daselbst dann zu uns, um in seiner großen Bedrängnis Rat zu holen. Wir überzeugten uns im Laufe der Zeit davon, daß hier ein Justiziarum vorliegen sollte, und halfen dem Manne, wie wir es in Tausenden von Fällen ohne Ansehen der Person schon haben, nach Kräften. Die ausführlicher Weise und minder langer Schriftstil wurde die Sache nicht unterlagen (Zeugenauslagen usw.) der Rechtsanwaltsfirma Krauß & Meyer in Oldenburg zur Prüfung übermittelt, welche sich der Sache auch annahm, nachdem die schwierige Finanzfrage erledigt worden war. Die Rechtsanwaltsfirma fragte nämlich bei Herrn Hug an, ob irgend ein Fonds für die Rechtsanwaltsfamilie eventuell eingesetzt. Da der unbemittelte Mann aber der Arbeiterbewegung leider völlig ferngeblieben hatte, wie selten einer, konnte höchstens die Gemeinde für ihn eintreten, da es nur im Interesse der Gemeinde lag, dieses ältere und lädierte Ehepaar vor dem höheren Rinn und vor dem Arbeitsmarkt zu schützen. Nach warmer Befürwortung der Armenverwaltung, welche auch Hauptlasttragende im Berufstermin war, wurde der Antrag vom Gemeinderat angenommen, worauf der Prozeß seinen Fortgang nahm, der die Freisprechung und glänzendste Rechtfertigung zur Folge hatte.

Der Fall beweist wieder, wie überaus legenreicher Arbeitserfolgskarrieren wirken kann, denn in solchen Fällen würde dies ohne weiteres in Anspruch genommen werden.

**Bolsof.** Eine kleine Budenstadt ist auf dem Schuhplatz wieder errichtet worden anlässlich des 20. oldenburg-Bundeskongresses, das morgen und an den folgenden beiden Tagen hier gefeiert wird. Bezuglich der Polizei beim „Schuhhof“ sind neue politische Bestimmungen erlassen, nach welchen die nächste Beliebung der Lindenstraße bis zum „Schuhhof“ der Schuhmäerk zu übernehmen hat. Diese Straße ist darf nicht als Haltestelle für Fußverkehr benutzt werden. Die Anzahl geistet nicht wie bisher.



# Drei große Schlüttage

Sonnabend, Montag, Dienstag, der  
**75.-Pf.-Woche. 75**

**Kleiderstoffe**, Cheviot  
reine Wolle, Meter nur 75 Pf.  
**Hauskleiderstoffe**, sehr  
dauerhaft, Meter nur 75 Pf.  
**Blauenstoffe**  
teil entz. Särgen und  
Streifen, 2 Meter nur 75 Pf.  
**Damenstrümpfe**  
2 Paar . . . . . nur 75 Pf.  
**Damenstrümpfe**  
reine Wolle, Paar nur 75 Pf.  
**Hausschürzen**, weik  
und farbig, Süd nur 75 Pf.  
**Cändelschürzen**, weiß  
und bunt, 2 Süd nur 75 Pf.  
**Damen-Cavaliers**  
Neuheiten, Süd nur 75 Pf.  
**Spackelkragen**  
creme u. weiß, Süd nur 75 Pf.  
**pompadour**  
elegant, Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Damenkragen** mit  
Satin, 6 Süd nur 75 Pf.  
**Vorstecklämme**  
grau, 2 Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Stickeret**, hübsche Muster  
Süd (4½ Mr.) nur 75 Pf.  
**Bettinlett**, rot, rot-rola  
seitlich, 1½ Meter nur 75 Pf.  
**Schürzenstoffe**  
140 cm breit, wusch-  
eich, Meter . . . . . nur 75 Pf.  
**Handtücher**  
Gertentorn, 3 Mr., nur 75 Pf.  
**Wachstuchdecke**, hübsche  
Muster, Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Kassedecke**, weiß mit  
Borten, Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Servietten**, Drell, 50 50  
groß, 3 Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Drell-Handtücher**  
2 Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Louisianatuch**  
prima Ware, 2 Meter, nur 75 Pf.  
**Bettstättin**  
130 cm breit, glatt  
und astreift, Meter nur 75 Pf.  
**Wischlümmer**, farbig  
4 Süd . . . . . nur 75 Pf.  
**Bettuchleinchen**  
ganze Breite, Meter, nur 75 Pf.  
**Kinderkleidchen**  
Schönen, 2 Meter nur 75 Pf.  
**Kinderschürzen**, weiß  
und bunt, 2 Süd nur 75 Pf.  
**Kinderstrümpfe**  
Baar . . . . . nur 75 Pf.  
**Kinderschärpen**  
Seide, in allen Farben  
Süd . . . . . nur 75 Pf.

**Kaufhaus Friedeberg & Co.**  
13 Marktstraße 13.

## Emden.

Sonnabend den 14. Mai im Eivoli:

## Frühlings-Fest

der Gewerkschaften Emdens,  
bestehend in Festrede, Konzert, Theater und Ball.  
• • Festrednerin: • •

## Frau B. Gotthusen aus Hamburg.

Antreten zum Festzug 3/4 Uhr am Bellevue.  
Um recht zahlreiche Beteiligung wird freundl. gebeten.

## Das Kartell.

## Gefunden

ein Porzessmagnes mit Inhalt.  
Abzug. bei Städte, Schmiedest. 13.

## Zu verkaufen

gebräuchter Kinderwagen.  
Friederikenstr. 42, 2 Tr., R.

# ■ Kaufhaus ■

## J. Margoniner & Co.

### Weit unter Preis

kommen Montag, Dienstag, Mittwoch

## ca. 1200 Schürzen jeder Art

welche wir aus einer Fabrik zum Selbstkostenpreis  
erstanden haben, zum Verkauf, darunter: • • • •

<b>Ein Posten Kinderschürzen</b>	Wert 40 60 80 100 130 Pf.
jeht 24 34 48 58 78 Pf.	
<b>Ein Posten Ländelschürzen</b>	Wert 40 60 80 100 120 Pf.
jeht 24 35 45 58 78 Pf.	
<b>Ein Posten Wirtschaftsschürzen</b>	Wert 75 120 160 200 250 Pf.
• • ohne Paz • •	jeht 55 85 115 145 165 Pf.
<b>Ein Posten Wirtschaftsschürzen</b>	Wert 120 140 160 185 220 Pf.
• • mit Paz • •	jeht 78 95 115 135 160 Pf.
<b>Ein Posten Damen Reform-Schürzen</b>	Wert 190 230 260 325 365 Pf.
	jeht 135 165 195 235 265 Pf.

Nur moderne, frische, vollweite Sachen!

**Vorstände der Verbände**  
der Bäcker, Barbiere, Fleischer, Gastwirte, gehilfen,  
Handels- u. Transportarb., Schmiede, Schuhmacher!

Montag den 15. Mai, abends 9 Uhr:

## Zusammenkunft bei Göring, Grenzstraße.

Tagesordnung: 1. Die Aufgaben der Kommission für Ab-  
schaffung des Kost- u. Logiszwanges. 2. Wahl der Kommission.

Allzeitiges Erscheinen notwendig. Der Kartellvorstand.



## Danzunterricht.

Praktikunden für einzelne Personen  
jed. Woche. Anmeldungen in der  
Tanzschule, Bant, Peterstraße 44.  
Jean Tooren, Lehrerin d. Tanzkunst.

## Bestellungen

auf Lavers & Johns Harzer  
Gebirgsteo nimmt entgegen  
Jean Creptow, Grenzstraße 8  
(früher Süntenberg).

## Jüngeres

## Dienstmädchen

auf sofort gelucht.  
Frau Aug. Schreiber,  
Davel.

## Habe Montag

einen Wagon  
allerbestes Sprechen  
an der Bahn anzugeben,  
per Zemmer 4.50 Mark.

## J. Hillmers, Neunde.

**Billig zu verkaufen**  
ein Sportwagen mit Verdeck,  
ein Vomsgitter und ein Kleider-  
schrank. Bant, Peterstr. 41, p.

## Billig zu verkaufen

eine schweizer Milchziege,  
ein do. Lammm, 7 Monate.  
Capken, Bantier Straße 14.

## Banter Schützenverein

### Die Verpachtung

der Budenplätze  
zu dem am 9., 10. und 11. Juli

stattfindenden Schützenfest findet am

Montag den 15. Mai,  
vormittags 10 Uhr

im "Sportpark" zu Neunde statt.

Der Vorstand.

Heute Sonnabend, 13. Mai

abends 9 Uhr:

## Versammlung

im Vereinslokal.

Sonntag den 14. Mai:

Ausschicken der Scharfschützen

## Lose

zur jetzt beginnendenziehung der  
Hessisch-Thüringischen Staatslotterie empfiehlt zu Originalpreisen

J. Kaiser, Sotter, Geschäft  
Bant, Neue Welt, Str. 71.

Bedieneung prompt und streng

verdächtigen.

—————

Katharine Augustin  
Johann Reuter

— Verlobte —

Bant, im Mai 1905.

Schuster und Frau

—————

## Geburts-Anzeige.

Durch die Geburt eines gesunden  
Knaben wurden hoch erfreut

Tonndieck, den 12. Mai 1905.

Schuster und Frau



ein Hippodrom, das Chelreiten, Bootsfahrten, (Motor und Ruderboot) u. a. m.

Die Kaiserliche Marine wird die Ausstellung sehr reichhaltig besiedeln. Auf dem Teiche werden verschiedene Boote (Ruder, Gig) zu Wasser gelassen werden. Ferner gelangen zur Ausstellung Waffen, Instrumente, Ausrüstungsgegenstände, Torpedos u. a. m., auch je eine vollständig eingerichtete Offiziers-, Mannschafts- und Lazarettskufe.

## Lokales.

Montag, 13. Mai

**Ein Wort zur Mitarbeit an unsres Verbreitungsbüros!** Der Inhalt eines Parteiorganis kann von der Redaktion desselben nicht allein gemacht werden, sondern viele Einzelne sind notwendig, um den Inhalt des Blattes so original und vielseitig wie nur irgend möglich zu gestalten. Da könnten unsere Freunde auch die Veterinen oft sehr tatkräftig uns unter die Arme greifen, wenn sie uns Nachrichten persönlich oder schriftlich zufommen ließen. Oft ist der Weg zu weit, oft tu's einem das Schreiben an, und doch denkt dieser oder jener: Das wäre der Besprechung in dem Volksblatt wert. Man schweigt aber und behält die besten Werke bei sich. Am Besten wird von Dem und Jemem gesprochen; und welche, wenn es das Volksblatt nicht gebraucht hat. Man hört oft von Freunden, die demnächst zur Verhandlung kommen, wobei ganz interessante Dinge ans Tagesordnung geordnet werden sollen. Dem Volksblatt macht man aber keine Mitteilung davon. Und es ist unumgänglich, die sämtlichen Gerichtszimmer den ganzen Tag zu beliegen, und dort zu warten, bis unter zehn Sachen eine daran kommt, die für die Öffentlichkeit von Interesse ist. Nichtdestoweniger wollen wir aber die offene Artikulation aller Vor kommunisten von allgemeinem Interesse, und deshalb richten wir die Bitte an alle Freunde des offenen Wortes, uns von allen vor kommenden Dingen, die von öffentlichen Interessen sind, Kenntnis zu geben, mündlich oder schriftlich, oder doch bekannten Freunden unserer Sache mit dem Erstaunen um Übermittlung an uns. Aljo auf zur Mitarbeit für das Organ der Arbeiterschaft, das „Norddeutsche Volksblatt“.

**Willige Vergnügungsabreise.** Sonntag, den 21. d. M., verkehren folgende Sondervertonenlinien, in denen auch die Sonntagsplätzen zu ermäßigen Preisen Gültigkeit haben: Ab Wilhelmshaven 2.05 Uhr nachm., ab Jever 10.40 Uhr nachm., am Samstag 11.26 Uhr abends, am Wilhelmshaven 11.32 abends. Beide Züge halten auf allen Zwischenstationen an.

Wilhelmshaven, 13. Mai.

**Marinenachrichten.** Nach vierjähriger Pause übertrug die leitende Marinewache der Reihe Germania werft wieder den Bau einer Division großer Torpedoboote, die für das Jahr 1905 bestellt worden sind. Die sechs Fahrzeuge werden die Bezeichnung „G 132“ bis „G 137“ erhalten.

Der Kreuzer „Folke“, der bisher an den Westküsten Süd- und Mittelamerikas kreuzte, soll jetzt die Hauptfahrt der Vereinigten Staaten am Stillen Ozean anstreben, in denen lange Jahre kein deutsches Kriegsschiff mehr die Flagge gezeigt hat. Die Kreuzfahrt wird in San Francisco endigen.

In diesem Monat stehen sehr interessante Vergleichsfahrten zwischen den beiden kleinen Kreuzern „Lübeck“ und „Hamburg“ bevor. Das ergebnisvolle Schiff ist mit einer Turbinenanlagen vertrieben, die um 77.5 Tonnen schwerer ist als das Gewicht der Kolbenmaschine des Schwesterschiffes „Hamburg“. In diesem geringeren Maschinengewicht besteht einer der Vorteile der Turbinenanlage. Die Turbinenanlage des „Lübeck“ soll imstande sein, den Kreuzer während einer leichten Fahrt ununterbrochen vorzurücken.

## Sonntagsplauderei.

Die Schillerwoche ist vorüber. „Gott sei Dank!“ kann derjenige ausruhen, der das Schädel ansetzen hat, täglich einen Stapel Zeitungen auf ihren realen Wert zu prüfen. Jedes noch so sehr im Verborgenen blühende Blätter machen in Schillerbegleitung. Wir hören im Geiste den großen Freiheitsänger verbilligte Haupts droben stehen, und wenn es wohl wäre, daß die Toten sich im Grabe drehen können, so würde sich sicher unser Schiller in der letzten Woche ununterbrochen wie ein Motorrad gedreht haben.

Wer kann da nicht so ganz pötzlich seine ideale Seite? Alle die Charaktere, die der erhabene Denker in die Flämme geschlagen und die heute noch ihre Nachfolger haben, überzeugten sich in Schillerverehrung; mit den schmugelhaften Händen und Herzen, um man den edlen Geiste Gewalt an.

Raum, daß die letzten Freitklänge vorüber, elte aber dann der Wucherer, die seine Klaue und freidet wieder in doppelter Buchführung, führt der Kommerzienrat erhöhen Haupts nach seiner Iwingsart, über welcher die Stange mit dem Gehörn schwiebt. Auf seinem Geldkonto steht die Höhe des Wohens, der seine Arbeit getan hat und gehen kann, und im übrigen schwärmt dieser Schiller verehrer nur für die „Laura am Klavier“. Der behäbige Siegburger delamiert wieder am Stammtische:

„Immer freude zum ganzen, und kannst Du selber kein ganzen werden – verzage nicht gleich; tritt einen „Bogen“, mein Freund!“

Vom Admiral bis zum lädierten Arbeiter – so schreibt das „Tagesblatt“ – berichtet hier die Schillerbegleitung. Auch die Marinefotoden sollen Schiller ausgewählte Gedichte in die gespannte Faust gedrückt erhalten haben. Wenn nun mehr der Schiller nicht in Heer und Marine verwagt wird, wird dies nie geschehen. Wie jähn wäre es doch, wenn das Denker durch die gewarzten Röhne „Schiller“, „Goethe“, „Heine“ usw. im Auslande repatriiert würde! In seinen Gedichten würden Freunde auf den ersten Blick ersehen, daß ihnen deutsche Kultur gebracht werden soll. Deos Mützen und Mützenständnis, wodurch nur allein die folgenschweren Konflikte mit den in

mit etwa 670 Umdrehungen in der Minute eine Geschwindigkeit zu erreichen, die nicht geringer ist als diejenige, die das Schwesterschiff „Hamburg“ bei einer Maschinenleistung von 10.000 indizierte Pferdestärken erreicht. Das Turbinen-torpedoboot „S 125“ hat bei 805 Umdrehungen in der Minute nach einer Meldung der „Marine-Rundschau“ 28 Seemeilen erreicht. Von kleinen Kreuzern stehen z. B. der Neubau N „Erich Meissner“ und „Erich Alexandria“ in Spanien, in der ersten Hälfte dieses Sommers steht die Ablieferung von O „Erich Wacht“ und „Erich Blücher“ zu erwarten. Diese Schiffe werden einen verdeckten „Typ Meissner“ darstellen, 3400 Tonnen Wasser verdrängen, eine Länge von 110 Meter und eine Breite von 13,4 Meter erhalten.

**Die zwangsläufige Statistisierung weiterer vier Nachwuchsschüler** stellen hatte das Amt. Landratsamt angeordnet. Die Stadtvertretung war der Ansicht, daß acht Nachwuchsschüler zur Bewachung der Stadtgemeinde genügen und fragten auf Anhebung der Verfügung. Dieser Klage ist stattgegeben.

heppens, 13. Mai.

**Ein Bereichs-Schillers und „Freund der Schule“**pendet 100 Ml. zwecks Beschaffung von Schülerrwerken für die Schüler. Hätte der „Freund“ nicht etwas tiefer in seine volle Tasche greifen können?

Neuende, 13. Mai.

Die diesjährige öffentliche Impfung der im Jahre 1904 geborenen, sowie der in den Vorjahren geborenen, aber noch nicht mit Erfolg geimpften Kinder und die kostenfreie Wiederimpfung der im Jahre 1893 geborenen, sowie der in den Vorjahren geborenen, bislang aber noch nicht mit Erfolg geimpften Kinder wird durch Dr. Freudenthalen an den folgenden Tagen zu den dabei angegebenen Zeiten für die Gemeinde Neuende in der Neuen Schule vorstelligt und für die Gemeinden Rüsteriel und Neuengroden in der Schule zu Neuengroden vorgenommen werden:

	Tag der Impfung	Tag der Nachschau
	Mon. Uhr	Mon. Uhr
<b>Neuende:</b>		
<b>A. Erstimpfung.</b>		
Buchstaben A, B, C, D	Juni 13	Juni 29
* G, H, I	13	5
* K, L	14	6
* M, N, O, P	15	7
* Q, R, S	16	8
T, U, B, W, Z	17	9
<b>Im Jahre 1903 und früher geborene, noch nicht mit Erfolg geimpfte Kinder</b>		
<b>B. Wiederimpfung.</b>		
Für diesen Gemeindeteil	8	15
Rüsteriel und Neuengroden:		
<b>A. Erstimpfung.</b>		
Buchstaben A bis J einschl. K bis Z einschl.	21	28
	21	28
<b>Im Jahre 1903 und früher geborene, noch nicht mit Erfolg geimpfte Kinder</b>		
<b>B. Wiederimpfung.</b>		
Für diesen Gemeindeteil	22	28

Impfplakette und alle im Jahre 1893 und 1904 geborenen Kinder, die die Blutstests am frühen Morgen, zu Eltern, Pflegern und Wörnern der Kinder mitspielen, sollt ihr diese nicht durch einen Privatärzt impfen lassen wollen, dafür sonst, daß diese pünktlich, mit reingewaschenen Händen und mit reinen Kleidern zur Impfung erscheinen. Verpflichtete, die dies unterlassen, können mit Geldstrafe bis zu 50 Ml. oder mit Haft bestraft werden. Aus einem Hause, in welchem aufsteckende Krankheiten

wie Schorf, Mobern, Tieftheititis, Croup, Reuschenstein, Mykorrhiza, solentische Entzündungen oder die natürlichen Fieber herkömmlich, darüber die Anwälte zu den allgemeinen Terminen aufgestellt werden.

## Handel, Gewerbe, Verkehr.

**Verdingungen.** Die Herstellung eines Lagerhauses beim Sandusdepot in Wilhelmshaven einheit. Material, sowie die Erneuerung von Fenstern im Stationslageramt zu Wilhelmshaven einheit. Material soll von der Marine-Garnison verwaltung am 20. Mai vorm. 11½ Uhr öffentlich vergeben werden.

Für die Unterhaltung und Neuauflistung südländischer Straßen in Wilhelmshaven sollen vergeben werden: Die Lieferung von ca. 900 qm Plastersteine aus Granit, die Lieferung von ca. 250 tausend Klinker I. Serie, die Lieferung von ca. 692 m Bodensteine, die Lieferung von ca. 650 cbm Bettungs- bez. Dach und; die Herstellung von ca. 940 qm Klinkerplättchen, 2000 qm Almutterplatte u. Ähnliches sind bis zum 23. d. M. vorm. 11 Uhr beim Magistrat einzureichen.

## Aus aller Welt.

**Die Kriegsgefechte klären.** Durch Bestellungen für das Feldgeschütz und sonstige Ausrüstung in Kriegsmaterial ist die Beschaffung der kriegerischen Fabrik fortgeschritten. Nach der Arbeit 34.000 überstiegen hat. Wegen Wohnungsmangels wurde ein Barackenbau in Aussicht genommen.

**Applikation gegen die Kirche.** Ein eigenartiges Dokument, so berichten bürgerliche Blätter, hat sich in einem Schrein des Kreises Holzminden ereignet. Dort war am 15. Dezember 1904 ein den besseren Ständen angehörendes Ehepaar mit allen kirchlichen Ehren getraut worden. Als sie möchte nun der Geistliche von der Range herab bekannt und zwar unter Kenntnis der Namen des Ehepaars, daß bei der Trauung infolge der ihm gemachten unwohlten Angaben seiner Zeit Licher, Gladengelaut und Schleier zu unrecht gebraucht seien? Der in dieser Weise öffentlich bloßgestellte Ehemann will den Geistlichen verklagen.

**Selbstmord** verübte in Rottbus eine Verläuferin, welche sich eine Radel unrichtigerweise angeeignet hatte, nachdem sie ebenfalls entlassen worden war und der Dienstjahr den Eltern des Mädchens mitgetragen werden sollte.

**Ein Mord und Selbstmordversuch.** Aus Augsburg wird gemeldet: Am Dienstag Abend töte die 27jährige Näherin A. H. Steffeler vom Buchdorf bei Donauwörth auf dem protestantischen Friedhof ihren 1½-jährigen Neffen mit drei Revolverkugeln in die Schläfen. Der Knabe war sofort tot, die Mutter wurde noch lebend ins Spital gebracht, wo man die beiden Augen entfernen konnte. An ihrem Aufkommen wird indessen geweckt. Die Veranlassung zu der traurigen Tat war, wie man erfährt, darin zu suchen, daß das Mädchen von seinem Geliebten, einem Buchhalter, verlassen worden war.

**Der gestrandete Dampfer „Geirtrad Wörmann“**, der bekanntlich vor einigen Monaten an der Küste Deutsch-Südwürttemberg auf ein Riff aufrutschte, wurde am 29. April mit Ladung und Ausstattung, soweit noch an Bord befindlich, im Bezirkgericht zu Swabymund öffentlich versteigert. Von der etwa 1500 Kubikmeter tragenden, ausdrücklich im Umlauffahrten liegenden Ladung, Stückgutern, Proviant, Wüsterausrüstungsgegenständen usw. ist nur sehr wenig gerettet. Auch ein Quantum von etwa 1000 Tons Unterkloven befand sich zur Zeit der Strandung an Bord.

## Hochwasser.

Sonntag, 14. Mai: vormittags 8.23, nachmittags 8.50  
Montag, 15. Mai: vormittags 9.45, nachmittags 10.12

so verlassen gebüdet, der Nutz wäre ihnen gewiß nach so schnell gefunfen. So aber zählten sie die Häupter ihrer Lieben und siehe nur ein Lebhing der edlen Schiffsimmunzunft hätte ihre Alogen erdrückt und was gekommen, zwölf weniger um sie aus ihrer Bedrängnis zu helfen, als um sie gar zu mäßliche finanzielle Lage durch einen guten Judaslohn aufzubessern. Durch die Schillerfeier ist über diesem Braven die Hoffnung auf den erfolgreichen Rückgang im Trüben vereitelt; denn wäre nicht alles Volk vom Schillergeist völlig durchdrungen. Wie hätte sonst Admiral Baron von Riel ein so plänzliches Gutachten abgeben können. Er sagt sich mit Schiller:

— Sie gibst  
Noch höheren Wert, mein Sohn, als kriegerischen;  
Im Kriege selber ist das lange nicht der Krieg!  
Als er dann als Sachverständiger die Produkte der Germaniawerft in Riel, die der gewöhnliche Sterbliche Torpedoboote nennt und die für Ruhland bestimmt sind, auf hohe Verflugung zu taxieren hatte, zeigte er seine Denkschrift und mit Schermene erklärte er: Das sind keine Torpedoboote, das sind Lustschiffe! Der schwere Verdamm des Neutralitätsbruchs war wie weggeschlagen und das Schiff mit dem schönen Namen „Legier“ konnte mit dem „Lustschiff“ abbampfen.

Der Name hat aber recht! Es ist ja eine Lust für die Arbeiter, diese Jachten zusammenzulehren. Mit welchem Verstand geht es dann auf diese Jachten in den frischen, fröhlichen Krieg! Und dann erst, wenn noch fröhlicher Jagd der Japaner diese Jachten in seinen Händen hat! Welch Freude über diese Lustschiffe! Das ist gar nicht auszumalen! Das kommt aber alles mit den Schülern; denn der Admiral war weise und sagte sich: Es ist kein Krieger, kein schmiedender Wahn, Erzeugt im Gehirn des Tores, Das Herz kündet es laut sich an; Zu was Besserem sind wir geboren.

Diogenes.

der Raum noch so rückwärtiges japanisches Studium entstanden, ist dann ausgegliedert. Mein Schiller, was willst Du noch mehr?

Einige Regimenter sollen tatsächlich in Zukunft nach den Dichtern benannt, und Namen, wie „Herzog Karl Eugen“, der dem jungen Schiller stand und zu wissen tot:

Bei Aufführung und Festungsstraße  
Schreibt Er mir keine Romane mehr!

aus der preußischen Weltgeschichte gestrichen werden. Die Welt geht mit Riesenfortschritt dem Abgrund zu, wenn nicht Leute erscheinen, wie der Blindenprofessor in Berlin, der zur Schillerfeier seine blinden Schüler in die — Siegesallee führte und dort den alten Früh, der bekanntlich keine „Untertanen“ die Österreichische mit dem Reichstag einbläute, sowie den alten Wilhelm, der im Revolutionsjahr Berlin als „Lehmann“ verlassen muhte, und den Bismarck, die jogen, alte Rätelecken, von hinten und vorn beschworen ließ. Der Professor hatte jedenfalls die Schillerfeier mit der Dreihundertjahrfeier Dom Quicchotte, bei der er jetzt in Spanien ebenso lebhaft hergestellt, wie in Deutschland bei der Schillerfeier, verwechselt!

Die Schillerfeier hat hier aber auch im am praktischen Leben etwas gutes gezeigt. Im Kampf mit ihrem Gehör standen die Arbeiter in den Fußverteilen. Nicht ein Hut war es, vor dem sie sich die Arbeiter deugen sollten, sondern — man ist etwas moderner geworden — 43 Theken waren es, von denen der „Gehör“ sagte:

Ich hab ihn aufgehetzt (den Hut), daß sie den Raden  
Mir lernen deugen, den sie aufrechts tragen.  
Ich will ihn brechen, diesen starken Sinn,  
Den teilen heißt der Freiheit will ich deugen;  
Ein neuer Geist wird mich in diesen Landen  
Beschwören — Ich will —

Da durchbohrt der Gehör die spige Pfoste . . . Doch,  
wie leben in der Schillerwoche und da erinnerte man sich  
auch der Mahnung Schillers:

— Zu weit getrieben  
Verleiht die Strenge ihres weisen Zwecks  
Und allzu straff gespannt zerpringt der Bogen.

Wäre der heilige Gehör und seine Freunde nicht gut



# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Expedition: Bant, Peterstraße 20/22.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage  
„Die Neue Welt“.

Hörnspredig-Ausflug Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

19. Jahrgang.

Bant, Sonntag den 14. Mai 1905.

Nr. 112.

## Drittes Blatt.

### Kost- und Logiszwang.

Der Kost- und Logiszwang der Gewerkschaften Deutschlands, der demnächst in Köln stattfindet, beschäftigt sich auch mit einer Frage, deren wirtschaftliche Bedeutung noch viel zu wenig gewürdigt wird. Beim zweiten Punkt der Tagesschau werden die Mittel und Wege erörtert werden, um den Kost- und Logiszwang, der in manchen Gewerben noch besteht, zu beseitigen.

Die Hauptgründe, die bisher gegen den Kost- und Logiszwang geltend gemacht wurden, sind meist hygienischer Natur. Auch die Resolution, die dem Gewerkschaftstag unterbreitet werden soll, befähigt den Kost- und Logiszwang ausschließlich vom gesundheitlichen, sittlichen und kulturellen Standpunkte aus.

Es ist bekannt, dass namentlich in den Nahrungsmittelgewerben dieser Zwang nicht nur zu einer starken sanitären Gefährdung der Arbeiter, sondern auch zu einer solchen der Konsumen führt. Von den Bäckerei-arbeitern wohnen noch weit über 90 Prozent im Hause des Meisters. Die Räume, in denen sie sich aufzuhalten und schlafen, sind zu einem großen Teil unter aller Art. Enge und dunkle Bäcker, vielfach ganz ohne Fenster, mit Mehlstaub und dem Dünkt der Backstube erfüllt, starren von Schmutz und Ungeziefer, sehr häufig obendrein nah und kalt, ohne Waschgelegenheit, ohne ausreichende Seiten, so dass die Arbeit es oft vorziehen, auf den Trögen und Brettgittern zu schlafen und gezwungen sind, ihre Toilette in der Backstube vorzunehmen. Die Bettwäsche wird wenig gewechselt, die Schlafräume werden oft wochenlang nicht geweckt.

Seitdem Befehl seine Enquête über die Lage der Arbeiter in den Bäckereien veröffentlicht hat — das ist also seit ca. 15 Jahren — hat sich erst wenig in den Wohnungsverhältnissen der Bäcker geändert. Auch die Verbesserung der Gewerke löst in den kleinen und kleinsten Betrieben viel zu wünschen übrig.

Ebenso traurig wie im Bäckergewerbe sieht es im Schlachtergewerbe aus. Auch ist die Verbesserung beim Meister in der Weise, dass der Betrieb unbedingt eine Erhebung der Schlachtergesellen verlinne, die vor einigen Jahren vorgenommen wurde, ergab die ärgersten Mißstände. Von 452 Gesellen schließen 39 auf dem Boden, 92 im Keller und 4 sogar im Arbeitsraume. Vielfach wird der Schlafraum noch zu mannißigen Nebenzwecken benutzt. Doch darin Holz, Kohlen oder vergleichbare aufbewahrt wird, ist noch nicht das schlimmste, aber der Schlafraum wird auch als Geschäftsräume oder zum Wurststodden benutzt. Die Wirkungen der Ausdrückungen der Wurst und der schlafenden Menschen, der Betten u. a. auf beide Teile sind sicherlich weder geeignet, die Beurteilung der Schlafstellen im günstigen Sinne zu beeinflussen, noch vermögen sie die Appelliertheit und Gemüthsäßigkeit der Fleischwaren zu erhöhen. Über die Beschaffenheit der Bettwäsche wird besonders lebhaft gestritten. Es sind nicht wenige Fälle zu verzeichnen, wo die Bettwäsche nur alle vier oder gar alle Halbjahre gewechselt wird. Selbst beim Eintritt eines neuen Gehilfen hält man es nicht immer für angezeigt, die Betten frisch zu beziehen.

Aus den ungünstigen Wohnungs- und Ernährungsverhältnissen ergeben sich große Schädigungen der Gesundheit der Gehilfen, wie dies für die Bäcker und Schlachter tatsächlich leicht nachzuweisen ist. Indes hat der Kost- und Logiszwang auch weittragende wirtschaftliche Wirkungen, die fast noch wichtiger sind, als die sanitären Gesichten. Dadurch, dass der Meister dem Gehilfen Kost und Logis gewährt, kann er an Löhnern ganz bedeutend sparen. Ein solcher Meister stellt sich bedeutend besser als sein Kollege, der auf den Kost- und Logiszwang verzichtet und seinen Gehilfen einen Lohn ohne Abzug vom Kost und Logis bezahlen muss. In einem kleinen Geschäft vermag ein Meister durch Gewährung von minderwertigen Logis und billiger Kost bei 2 Gehilfen gut und gern 15 M. pro Woche zu sparen. Das macht im Jahre schon einen Betrag von mehr als 750 M. In größeren Geschäften mit mehr Gehilfen würde dieser Betrag entsprechend erhöht. Auf Grund dieser Erfahrung vermögen zahlreiche Kleinbetriebe nicht nur ihre Existenz zu sichern, sondern auch jedem Wettbewerb solcher Meister, die ihren Gehilfen gute Wohnungen und gute Räume zum Verbleiben lassen, zu widerstehen.

Wenn in der Bäckerei der technisch überlegene maschinelle Großbetrieb noch lange nicht die Verbreitung gefunden hat, die er verdient, so liegt das nur an der eigenständlichen Art des Abbaus, die bei der Bäckerei auf die in den nächsten Nähe des Betriebes wohnende Kundenschaft zugeschnitten ist,

es liegt zu einem Teile auch sicherlich daran, dass infolge des Kost- und Logiszwanges mit einer Schnellkonkurrenz rechten Rängen zu rechnen ist, gegen die ein fabrikmäßig eingerichteter Großbetrieb nicht so leicht aufkommen kann. Wenn auch im allgemeinen die Maschine der Handarbeit überlegen ist, so fehlt es doch nicht an zahlreichen Beobachtungen, dass niedrig bezahlte Handarbeit der Entwicklung des Großbetriebes hinderlich sein kann. So hat z. B. der Verlust, in Wien mittels Maschinen Schuhe zu erzeugen, noch immer mit einem Misserfolg geendet, da die billigen Wiener und böhmischen Handarbeiter den Kampf gegen die Maschine erfolgreich zu bestehen vermieden.

Es kommt noch hinzu, dass in der Bäckerei und Schlachterei der Kost- und Logiszwang eine Ausnutzung der Lehrkraft beginnt, die die Schnellkonkurrenz noch wesentlich erhöht. Die Leidlingsverhältnisse in der Bäckerei und im Fleischergewerbe führen zu der Herabbildung eines starken Überangebotes auf dem Arbeitsmarkt, das das Lohnniveau der Gesellen auf einen sehr tiefen Stand herabdrückt.

Die Klagen der Arbeiter, wie sie aus den amtlichen Erhebungen über die Arbeitszeit in Bäckereien, Konditoreien und Schlachtereien hervorgehen, das sie längere Arbeitszeit mit anstrengendem Dienst und die geringe Bezahlung unter allen Arbeitern hätten, trifft mit der Allgemeinheit zu, doch überall dort, wo in einem Gewerbe Kost- und Logiszwang herrschte, sich ganz die nämlichen Folgen, nämlich niedrige Bezahlung und lange Arbeitszeit, geltend machen. Die durch den Kost- und Logiszwang bedingte Schnellkonkurrenz verlangt und hemmt den wirtschaftlichen Fortschritt für die Arbeiter aller Gewerbe, in denen dieser Zwang noch vorherrscht.

Welche Mittel ergreifen werden müssen, um eine Besserung einzutreten zu lassen, darüber wird sich der nächste Gewerkschaftstag aus sprechen haben. Da der vorgeschlagene Resolution werden die Arbeiter teilweise die Selbsthilfe verweisen, indem sie die Forderung auf die Befreiung des Kost- und Logiszwanges aufstellen sollen. Weiter soll eine Aenderung der Gesetzgebung in der Weise beidergestellt werden, dass die Arbeitgeber zu verpflichtet sind, die Löhnne ihrer Arbeiter in Reichsbankdruck zu berechnen und in bar auszuzuzahlen. Dieser letzter genannte Weg scheint indes kaum zum Ziele zu führen. Noch wichtiger ist vielleicht eine gesetzliche Regelung der Wohnungsverhältnisse. Es müssen durch Landes- oder noch besser durch Reichsrecht die Arbeitgeber gezwungen werden, ihren Gehilfen Wohnungsräume zu gewähren, die menschenwürdigen Ansprüche genügen. Da namentlich in Großstädten Wohnungsräume aber nicht gerade billig sind, so würde allein schon die Vereinigung der Wohnung zur geeigneten Unterbringung der Gehilfen den Meister bestimmen, der Forderung auf Befreiung des Kost- und Logiszwanges bereitwilliger entgegenzukommen, als dies zur Zeit der Fall ist.

### Die Unruhen in Russland.

#### Eines Helden Abschiedswort.

Der Herausgeber der „Tribune Russie“ teilt den Pariser Blättern folgendes Schreiben mit, das der junge Held, das russische Volk von dem Blutbad Sergius befreite, aus dem Gefängnis an seine Freunde gerichtet haben soll:

„Meine Freunde und unvergesslichen Kameraden! Ich habe, wie Ihr wisst, alles Mögliche getan, um am Tage des 4/17. Februar einen Erfolg zu erzielen. Ich bin glücklich in dem Bewußtsein, meine Pflicht erfüllt zu haben. Ich temte meine politischen Überzeugungen und die Kraft meiner Gesäße; möge deshalb niemand meinen Tod beweinen. Ich habe mich ganz und gar dem Kampf für die Freiheit der Arbeitersklasse hingegeben; ich habe nicht das geringste Zugeständnis an den Zarismus gethan; und wenn ich, den Bedürfnissen meines ganzen Lebens treu, der hohen Stellung würdig war, auf die mich der Protest der ganzen Nation gegen die schamlose Tyrannie gebracht hat, dann möge der Tod mein Werk trünen, das von der reinen Idee eingegangen war. Für meine Überzeugung sterben, das heißt andere in den Kampf rufen. Weil es auch die Zahl der Opfer sein mag, die die Liquidation des Zarismus erfordert, so hege ich die feste Überzeugung, dass unsere jetzige Generation dieses Werk für immer vollenden wird. Es wird ein unendlicher Triumph für den Sozialismus sein, wenn weite Horizonte sich vor dem russischen Volke und auch vor den anderen Nationen eröffnen werden, die alle das Jahrhunderte alte Joch der zaristischen Unterdrückung abschütteln. Ich bin aus vollem Herzen mit Euch. Ihr werdet meine Stimmen in den schwierigen Augenblicken; ich teilte mit Euch Freud und Leid; wenn Ihr eines Tages auf dem Sipiel des Triumphes des freien Russlands Euch meiner erinnert, dann möge Euch meine revolutionäre Handlung als der Ausdruck meiner exaltierten

Liebe für das Volk und meiner stolzen Achtung für Euch erscheinen. Nehmet mein Werk als den Tribut meiner tiefen Abhängigkeit an unsere Partei hin, die die würdige Nachfolgerin des „Volkswillens“ ist.“

Mein ganzes Leben erscheint mir jetzt wie ein Traum; es ist mir, als ob alles, was mir zugestoßen, in meinen Erinnerungen seit meinem zartesten Kindheit gelebt und in den tiefen Felsen meiner Seele gereift hätte, um plötzlich in einer Flamme des Hasses und des Rades emporzuhüpfen. Ich möchte ein letztes Mal Euch alle, meine lieben Kameraden, bei Eueren Namen nennen; möge mein letzter Seufzer für Euch, mein Abschiedsgruß und mein kräftiger Ruf zum Kampf für die Freiheit sein. Ich umarme Euch alle. Euer Jr. Kalot.“

### Parteinachrichten.

**Ein Manifest der dänischen Sozialdemokratie.** Der Hauptvorstand der Sozialdemokratie Dänemarks, der aus 48 von den Parteigenossen des ganzen Landes gewählten Männern und Frauen besteht, hielt am Sonntag in Kopenhagen seine statutenmäßige Frühjahrssession ab. Der Geschäftsführer der Partei, P. Knudsen, gab Bericht über die Tätigkeit der Partei und der Reichstagsdelegation im letzten Halbjahr und legte den Entwurf zu einem Manifest an die Beschlusserörung vor. Nach gründlicher Debatte wurde eine Kommission von fünf Mitgliedern mit der Ausarbeitung des Manifestes betraut, das dann nachher von der Versammlung einstimmig angenommen wurde. In dem Manifest wird zunächst die allgemeine politische Lage beobachtet, wie sie sich durch den Winkertwandel vom Anfang d. J. und die damit zusammenhängende Spaltung der Linkspartei geformt hat. Es wird auf den kulturellen und parlamentarischen Rückstieg hingewiesen, der in dem durch das neue Ministerium und die ihm folgenden „Liberalen“ zustande gebrachten Prügelgeiß und in der „Anmerkung“ zum Wahlrechtsentwurf zu greifen tritt, sowie auf die der Tätigkeit der Sozialdemokratie zu verdannenden Fortschritte: die Tuberulosegefahr, das Gesetz über Erziehung verwahrloster Kinder, weitere Ausdehnung der Unfallversicherung, Vorbereitung auf die Revision des Seindgegesetzes und Aussicht auf eine Wahlrechtsentstellung. Unter Hinweis auf die im Jahre 1906 stattfindenden Wahlen — Stadtrats- und Reichsratswahlen im ganzen Lande, Follschings- und Landtagswahlen — wird zu eifrigem Kampf gegen die Reaktion und für die Sozialdemokratie aufgefordert. Das Manifest schließt: Jeder Fortschritt auf gewerkschaftlichem, politischem und kooperativem Wege ist für uns ein Hebel zu weiterer Wirksamkeit für die Befreiung des Volles vom Kapitalismus, Militarismus und Klerikalismus. Keine ernstliche demokratische Befreiungsarbeit ist in unseren Tagen möglich, ohne auf die Schwäche und schleichende Abhängigkeit des Kapitalismus gerichtet zu sein.

**Einen Monat Gefängnis** erhielt der Redakteur der Thüringer „Tribüne“ wegen eines Artikels über die zweijährige Dienstzeit, in dem eine Parallele zwischen dem heutigen Heere und den früheren Soldatenherren gegogen wurde. Das Erfurter Landgericht hatte ihn erst freigesprochen. Das Reichsgericht sahste aber das Urteil und verwies die Sache nach Naumburg, das jetzt auf die erwähnte Strafe erkannte.

### Gewerkschaftliches.

**Der 4. Verbandstag der Handels-, Transport- und Verkehrsarbeiter** wurde am Montag im Saale des Gewerkschaftshauses in Frankfurt a. M. eröffnet. Gescheinen sind 64 Delegierte und zwei Gauleiter ohne Mandat. Als Gäste sind auf dem Verbandsstage anwesend: für die Generalkommission der Gewerkschaften Deutschlands: Anselm Berlin; für die Internationale Transportarbeiterföderation und den Verband der Eisenbahner Deutschlands: Jobst-Hamburg; für den Verband der Hafnarbeiter Deutschlands: Döring-Hamburg; für den Verband der Handels-, Transport- und Verkehrsarbeiter und arbeitenden Offiziere: Förster-Wien; für den Verband der Seefahrer Deutschlands: Müller-Hamburg; für den Zentralverband der Handlungsgesellen u. -bürolliänen Deutschlands: Berger-Frankfurt a. M.; für den Verband der Lagerhäuser Deutschlands: Burchardt und Bleu-Frankfurt a. M. — Zum Kölner Gewerkschaftstag sollen 9 Delegierte entsendet werden. Aus dem Gesellschaftsbericht ist erwähnenswert, dass im Jahre 1904 für 2213 Verwaltungsbürokrate eine Verkürzung der Arbeitszeit um 15-18 Stunden pro Woche erungen wurde, das macht auf den Eingehenden 6,5 Stunden oder mehr als eine Stunde pro Tag. Außerdem wurde für 6729 Betriebsgenossen eine Verkürzung von 14 466,05 M. pro Woche erzielt. Darunter die höchste Verkürzung im Jahre von 752 221,60 M. oder 111,80 M. für jeden Betrieb. Die Zahl der Mitglieder habe um 3500 angestiegen. Trotz der am 1. Juli 1903 eingeführten erhöhten Beiträge. Dem Vorstand und Ratstherre wurde Dachage erteilt. Zu langer Debatte führte der Bericht des Ausschusses.

**Die 7. Generalkonferenz des Verbandes der Töpfer** trat am letzten Sonntag im Saale des Oberhauses in Wiesbaden zusammen. Der Gesellschaftsbericht berichtet, dass Jahr 1903/04 in der Region Westfalen insgesamt 1000 Betriebe während dieser Zeit 69 Betriebsveränderungen stattgefunden haben, welche höchstens erfolgreich waren. Die Betriebsveränderungen waren förmlich erfolgreich. Ein Betrieb bemerkte eine Erhöhung seines Umsatzes um 200 M., ein Umsatzgelder

wurden 2200 Mit., an Umlaufgelder 6588,27 Mit. und an Wiederunterstützung 8347,40 Mit. gezielt. Der Verband zahlte juzt 101552 Mitglieder. Das Verbandsorgan hat eine Ausgabe von 11400 Exemplaren. Die Einnahmen betrugen im Jahre 1903 182 127,12 Mit., die Ausgaben 176 112,63 Mit. Im Jahre 1904 zusammen 216 678,25 Mit. und Ausgaben 212 689,35 Mit. Der Geschäftsvorstand wurde Dechonge erktzt. Der Punkt, die Taktik bei Streiks und Demonstrationen, wurde in geheimer Sitzung besprochen.

**1900 Rationalisationsarbeiter traten in Neesen in den Streik ein.**

Die Ausflüchter in Köln haben nach kurzem Streik ihre Forderungen durchgezogen.

Die Maler in Dresden sind Mittwoch in den Streik eingetreten, da die Firma sich weigerte, die geforderte Lohnerhöhung zu bewilligen. Es kommen über 700 Mann in Frage.

Die Maurer und Bauhandwerker in Düsseldorf sind in einen Ausstand geraten.

**Boje folgen ihrer Verräterei beim Weihenfelder Kampf** in der Schuhmacherfabrik haben die Hizas-Dunkerschen zu verzögern. Von ihnen 500 Mitglieder, die sie vor dem Streik hatten, sind 300 aus Empörung über das Verhalten ihrer Leitung ausgetreten. Von ihnen haben sich 200 dem Zentralverband der Schuhmacher angeschlossen.

### Soziales.

**Die Kaufmannsgerichtswahlen in Berlin** haben unter verblümtem Auge keiner Beteiligung stattgefunden. Fünf Listen standen sich gegenüber. Die Agitation des Zentralverbands der Handlungsgesellschaften und -Gehilfinnen war in der letzten Woche sehr lebhaft dertieden worden. Es sprachen in zwei Riesenversammlungen die Reichstagsabgeordneten Sebel und Ed. Reinhard über die Kaufmannsgerichte und die Bedeutung der Wahlen. Auf die einzelnen Listen fielen folgende Stimmenzahlen und es erhielten Sitz: Liste I (Deutschnationaler Verband) 3247 Stimmen = 31 Sitzierer; Liste II (Raufmännischer Gütesozen) 743 Stimmen = 7 Sitzierer; Liste III (Hirsch-Dunker) 2109 Stimmen = 20 Sitzierer; Liste IV (Zentralverband der Handlungsgesellschaften und -Gehilfinnen Deutschlands) 2146 Stimmen = 21 Sitzierer und Liste V (Verband deutscher Handlungsgesellschaften zu Leipzig, Verein für Handlungskomitee von 1858 u.jw.) 2228 Stimmen = 21 Sitzierer.

**Augsburger Schuhlederschlacht in Stettin.** Am 3. Mai wurde in Stettin der 8 Uhr-Ladenstreich für die offenen Verkaufsstellen der meisten Geschäftszweige eingeführt. Ausgenommen sind nur die Verkaufsstellen der Zigarettenhändler und der Handel mit Lebensmitteln.

### Aus dem Lande.

**Barel, 13. Mai.**

In der gestrigen Stadtversammlung wurde der Ankauf des Hauses Hagenstraße 2 durch die Stadt abgelehnt. — Beschluss wurde, 600 Mit. für die Errichtung einer Gedächtniskapelle in den Etagen einzustehen. Über die Platzfrage konnte man sich nicht einigen; es wird der Straßenbaukommission überlassen, derartige Vorstellungen zu machen. — Die Pfarrerierung der Mauerwerker in der Hagenstraße ist auf 200,60 Mit. veranlagt. Einige Mitglieder sind jedoch der Ansicht, daß eine Pfarrerierung nicht erforderlich ist, sondern daß eine Ausdehnung und Ruffüllung der riesen Stellen vorläufig genugend wäre. Die Straßenbaukommission soll eine Besichtigung vornehmen und dann ein Gutachten abgeben. — Einem Antrag auf Steuerbefreiung wurde zugestimmt. — Sodann wurden Mitteilungen über den Stand des Armenwesens entgegengenommen. — Berichtet wurde ein Gehuch der Lehrerinnen und Lehrer der höheren Lehreanstalt um Aussardnung eines neuen Gehaltsreglements. Es wurde beschlossen, den Vorschlag des Schulvorstandes abzulehnen.

**Achtung, Automobil!** Ein Landwirt aus Stollhamm war gewungen, die Nacht zum Sonnabend hier zu bleiben und seinen Wagen auszutreiben zu lassen, der ihm von einem im schnellen Tempo entgegenkommenden Automobil beschädigt worden war. Wie der Landwirt verfehlte, ist es ihm nicht möglich gewesen, weiter auszuweichen, da das Automobil die Mütte der Chaussee gehalten hatte. Ohne sich um den Angempelten zu kümmern, war das Automobil wieder verschwunden; der Geschädigte konnte daher nur angeben, daß das Automobil in den oldenburgischen Landesärden geschildert war.

**Oldenburg, 13. Mai.**

Auf die Volksvereinsversammlung am Mittwoch den 17. d. M. 8½ Uhr abends, ist aufmerksam gemacht.

**Nichtung Mitglieder des Visitationsausschusses!** Montag den 15. d. M. abends 8½ Uhr Sitzung. Allzeitiges Er scheinen notwendig!

**Osterburg, 13. Mai.**

**Ein Diebstahl** wurde in der Nacht vom Dienstag auf Mittwoch in dem Jägerschen Geschäft in der Nordstraße ausgeführt. Der Dieb muß mit den Behältern genau vertraut sein, denn der Besitzer wußte in Bremen und feierte dort seine Hochzeit. Bisher konnte noch nicht festgestellt werden, wie hoch der Wert der gefischten Sachen ist, da der Besitzer vor der Reise noch nicht wieder zurück ist.

**Delmenhorst, 13. Mai.**

Eine außerordentliche Volksversammlung findet am Sonntag den 28. Mai d. J., abends 7 Uhr, in Wientens Hotel statt. Wegen äußerst wichtiger Angelegenheiten werden alle Vereine und Gewerkschaften gebeten an diesem Tage keine anderweitigen Arrangements zu treffen.

**Sozialdemokratischer Verein.** Auf die morgen nachmittag präsidierte 3 Uhr des Wahlfarben laufende Versammlung machen wir nochmals aufmerksam. Die Belegschaften müssen alle am Platz sein.

**Zentralverband der Manu** Auf die am Dienstag

den 16. Mai bei Thielbar stattfindende Mitgliederversammlung machen wir besonders aufmerksam.

**Die Schauung der öffentlichen Wasserzüge der Gemeinde Delmenhorst,** einschließlich der alten Delme, beginnt am Montag den 5. Juni.

**Das Stadtbauamt** ist seit Donnerstag vom Rathause nach Bahnhofstr. 6, oben, verlegt. In demselben Hause befindet sich ebenfalls das Standesamt.

**Die angefertigten Arbeiten** der Handwerkslehrlinge, angefertigt im Laufe des Schuljahres der Fortbildungsschule, liegen am 14. Mai, nachmittags von 3—6 Uhr, im Lehrsaalraum der Realchule zu Jeermanns Anstalt aus.

**Englisch** hat der Juemann M. in der Ellernstraße mit seinem Hespann am Donnerstag. Die Preise waren durchgängig, wobei sich das eine dem anderen verlehrte, das geschlagen werden mußte. Da es sich um ein wertvolles Tier handelt, ist der Schaden nicht unbedeutend.

**Wittmund, 13. Mai.**

**Der Raubmord** in Neu-Jolzenhausen scheint keine Söhne zu finden. Im angekündigten Zeitraum erzählte auf der hiesigen Herberge ein Handwerksbursche, daß einer der beiden in Weener ansässigen Herbergen der Mörder sei. Dieser habe ihn auf der Herberge in Norden die Einzelheiten der Ermordung der Witwe Heimbund erzählt und ca. 4 Mit. zum Seiten gegeben. Vor dem Amtsgericht soll der Handwerksbursche unter Eid seine Angaben wiederholt haben.

**Emden, 12. Mai.**

**Konsumverein.** Ein lange gehegter Wunsch der Emdener Arbeiterschaft geht jetzt seiner Erfüllung entgegen. Der Allgemeine Konsumverein für Emden und Umgegend ist jetzt in das Genossenschaftsrecht eingetragen und wird am 1. Juli seine Verkaufsstelle eröffnen. Als Lokal hierzu ist ein in sehr günstiger Lage, im Mittelpunkt der Stadt, gelegenes Geschäftshaus gemietet und werden einige geringflige Änderungen darin jetzt vorgenommen. Die Zahl der Mitglieder steigt stetig, aufwärts waren noch eine ganze Reihe Leute, welche etwas misstrauischer sind und erst etwas Preisreduktionen erwarten, auf die Eröffnung des Geschäfts, um dann sofort zu bestreiten. Die geheime Hoffnung einiger hieher Kläuse, es würde nicht gelingen, den Konsumverein genügend Mitglieder zu erwerben und ihn lebensfähig zu machen, ist damit zerstört und wird die Zeit nicht mehr so sein, daß man auch ein zweites Verkaufsstallo eröffnen kann.

**Großenslunde, 12. Mai.**

**Beworfene Revision.** Wegen Landfriedensbruchs, Mörderungsversuchs und Vergehens gegen die Gewerbeordnung batte die hiesige Strafkammer am 29. Oktober v. J. fünf ausständige Zimmerleute zu Geschwitschaften von drei bis sechs Monaten verurteilt. Es war das die Wulsdorfer Omnibusfahrt, die zu einem Landfriedensbruch gekennzeichnet worden ist. Das Urteil eingeklagte Revision ist vom Reichsgericht verworfen worden. — Das natürliche Rechtegefühl des westfälischen Volkes wird durch solche Urteile nicht gefährdet, namentlich wenn man das Urteil gegen die Meininger Techniker sich ins Gedächtnis zurückruft, die für ihre Handlungen, weit schlimmer als der Wulsdorfer Landfriedensbruch, soweit sie überhaupt verurteilt wurden, mit Geldstrafen davontaten.

**Unsittlichen Verlehrte** hat ein hiesiger Bäckermeister mit mehreren „höheren“ Töchtern gepflogen, weshalb diese „höheren Töchter“ aus der höhern Töchterklasse verwiesen worden sind und hinfest die Volksschule beitreten müssen. Dieses Verfahren erinnert an die alte Gesetzlosigkeit, adeligen Verbrechern den Adel abzurücken und sie zu „Bürgerlichkeit“ zu degradieren. Die Gesetzlosigkeit ist doch keine „Strafanstalt“ für mittler verhaftete höhere Töchter.“ Gegen ein solches Urteil muß entschieden Einspruch erhoben werden.

**Ruhrhafen, 13. Mai.**

**Errichtung eines Fischmarktes.** Seit langem schwanden hier Verhandlungen, Ruhrhafen zum Fischhandelsplatz zu erheben. Es habe sich zu diesem Zweck ein durchweg aus Hamburger Kapitalisten bestehendes Konsortium gebildet, das zehn Fischdampfer bauen wollte, die in Ruhrhafen stationiert werden und nur dort ihre Fänge einbringen sollten. Nun ist die bisher auf Schwierigkeiten gestoßene Finanzierung dieser Gesellschaft durch fünf Hamburger Bankhäuser erfolgt. Es werden außer den zehn Fischdampfern noch einige Heringsslogger in Betrieb gebracht werden, die ebenfalls nur für Ruhrhafen fahren sollen. Damit ergibt sich die Errichtung eines Fischmarktes in Ruhrhafen von selbst.

**Riel, 13. Mai.**

**Das Marineoberriegsgericht** befasste sich nach fünfjähriger, nicht öffentlicher Behandlung das vom Kriegsgericht gegen den Leutnant z. S. Karl Lich vom Einheitsflieger „Braunschweig“ geführte Urteil auf 1 Jahr 4 Monate Zuchthaus und Entfernung aus der Marine. Lich hatte sich an einem Matrosen füllig vergangen und diesen dann durch Geldanreicherungen zum Meineid zu verleiten versucht. Auf seine Veranlassung war gegen einen Boormannsmaaten, der die Verhältnisse angezeigt hatte, das Verfahren wegen verleumderlicher Beleidigung eröffnet worden. In diesem Verfahren gestand aber der Matrose die Verfehlungen des Offiziers und die Belästigung zum Meineid. Das Oberriegsgericht bezeichnete das in erster Instanz geführte Urteil als außerordentlich mild.

### Aus den Vereinen.

**Bant-Wilhelmshausen** Krankenunterstützungs-Verein, Wilhelm. Sonntag den 14. Mai, nachmittags 3 Uhr: General-Veranstaltung zu Schießen. Metallarbeiter-Krankenkasse Sonntag den 14. Mai, vormittags von 8½—10 Uhr: Hebung der Beiträge bei Ed. Jenken. Krankenunterstützungs-Verein der Schmiede Sonntag den 14. Mai, vormittags von 11—12 Uhr: Hebung der Beiträge bei Schießen. Krankenunterstützungs-Verein „Auehem“. Montag den 15. und Dienstag den 16. Mai, nach 12 Uhr der Arbeitszeit: Hebung der Beiträge im „Werkspeiseraum“.

### Gerichtliches.

**Strafkammer des Landgerichts Oldenburg.**

Oldenburg, 13. Mai.

Den verloßenen Kosten kostet seines Logis, Kollegen erkoren und demselben Geld entnommen hatte der Zimmermann Tiemeier aus Bant. Die Straf ist ausgeführt im Februar 1903. Der gesündige Angeklagte wurde zu einer Gefängnisstrafe von drei Monaten verurteilt.

Ein unverbesserlicher Schwindler ist der Schießpistole vorbestrafte Lohmeyer aus Schlemmin. Im Januar beklagte der Angeklagte mehrere Familien in Oldenburg, log dabei vor, er sei von einem Botschafter an verweisen und bat um ein Unterkunft, um ein Papiergeschäft anzutreten. Um die Sache glaubwürdig zu machen, gab er einen Notizbuch vor, in dem angeblich der Botschafter eine Gabe von 5 Mit. eingebracht habe. Das Urteil lautete auf 1 Jahr Gefängnis.

**Eine Schlägerei zwischen Nachtwächtern in Godesberg** kam vor der dortigen Strafkammer zur Verhandlung. Zusammenhängende zwölfjährige Organen und dem Publikum pflegen oft vorzutragen; doch aber die Häuser der Ruhe sind gegenwärtig verhüllt, gehört zu den Seltsamkeiten. Die Nachtwächter waren auf der Straße untereinander in Streit geraten und hatten ihre Weinsamtsberechtigung mit den Säbeln ausgeschlagen. Die Ursache des Zusammenschlusses der bewaffneten Nachtwächter bestand darin, daß ein Wächter in den Revierort der anderen gewissermaßen „gewillert“, das heißt, die Revierabstreifer eingesammelt haben. Da über die nächtliche Wache keine völlige Kartoffel geöffnet werden konnte, erkannte das Gericht auf Strafbedingung.

### Aus aller Welt.

**Eine Mädelhändlerin verhaftet.** Die unverheiratete Mädelhändlerin aus Dingolfing in Bayern, die früher in Adenby unter Sittenkontrolle gefangen hat, wurde am Sonntag in einem Hotel in Insterburg unter dem Verdacht des Mädelhandels verhaftet. Sie hatte Beziehungen mit einigen Mädeln abgeschlossen. Die Opfer folgten nach Hamburg bzw. Berlin.

**Die Mailänderplage** hat, wie der „Schles. Ztg.“ am Donnerstag gemeldet wird, dort einen großen Umsatz angenommen. Schon in den letzten warmen Apriltagen erlitten die gefährlichen Schädlinge zu Tausenden der Erde. In einigen Gärten und die Wege förmlich ausgetrocknet. Die Kirchensteine sind gegenwärtig stellenweise schon nahezu vernichtet. Die gefährlichen Räuber befriedeten sich nicht bloß auf das Laub der Obstbäume, sondern sie greifen auch auf das Blattwerk an. Die Eiche und Linde in der Bebauung sind wenig entwöhnt sind, rischel sich die Freizeit der Mailänder vor allem gegen die in der Laubentwicklung am meisten vorgeschrittenen Bäume, besonders auf Ahorn, Kastanien und Rose, die dabei doppelt empfindlich geschädigt werden. Beim Schnüren während der Abendstunden verunsichern die Mädeln einen Verdacht, daß man glaubt, dass einer landwirtschaftlichen mit Tamms betriebenen Maschine zu hören.

Über das Schicksal des großen atlantischen Schneidampfers „Dove Champain“, welcher der Canadian Pacific Eisenbahngesellschaft gehört, herrsch in London große Unruhe. Der Dampfer verlor mit 1172 Fahrgästen und 180 Mann Besatzung am Bord am 25. April Liverpool, um direkt nach Montreal zu fahren. Seit der Abfahrt von Liverpool hat man keine einzige Nachricht von dem Schiff, welches bereits ein Woche überfällig ist.

**Leiden zur See.** Nach den Osten des Germanischen Oceans sind in der Zeit vom 24. bis zum 30. April 124 Schiffe gemeldet worden, darunter 75 Dampfer und 49 Segler. Von diesen sind 6 Dampfer und 11 Segler vollständig verloren gegangen.

### Vermischtes.

**Wegen „Beteiligung an der Sozialdemokratie“ — ob daslos!** In dem Dorfe Saalen bei Gifhorn in Hessen wohnte der Maurer Lang bei seinem Schwiegervater in einem Hause, das der Gemeinde gehörte, ganz ruhig und so gut es ging, aufzudenken. Er hatte sich dem Maurerstande angeholt, und das war wohl auch der Grund, weshalb er eines schönen Tages ein Schreiben des Bürgermeisters erhielt, das wir nach unten herunterholen wiedergeben:

„Durch Beschluss des Gemeinderats vom 12. I. W. wird dem Herrnmann Ph. Lang von Bich eröffnet, daß sich der selbe wegen Beteiligung an Sozialdemokratie das Gemeindhaus unverzüglich innerhalb 3 Monaten zu verlassen hat.“

Saalen am 14. April 1905.

Groß. Bürgermeister Saalen.

Wenn Saalen etwa zwischen Ronn und Rostock liegt, wo die Menschheit der Jurisdiktions ausgeliefert ist, würde man sich über dieses für unsere Zeit bezeichnende Dokument noch weniger wundern. Aber in Hessen ist, doch noch selten vorgekommen, daß ein Gemeindemeister seine Ordnungsrichterstellung so offen beläßt und einen Menschen obsolet machen will, blos weil er Sozialdemokrat ist. Das Empfinden dieses gemeinderechtlichen Beschlusses wird auch nicht durch die gelungene Form gemildert, die ihm der Bürgermeister mit seiner Schreibweise und seiner gemütligen Auslegung des Wortes „unverzüglich“, das bei ihm 3 Monate bedeutet, gegeben hat.

Ein neuer Alpendurchgang wird gepflanzt, und zwar handelt es sich abermals um eine Ablösung des Weges Italien nach der Schweiz. Aus der französischen Schweiz kommt nämlich die Nachricht, daß sich für die Ausführung einer neuen, groß angelegten Alpendämme von Turin nach Martigny im Kanton Wallis eine Gesellschaft bilden, die ein Plan von dem Ingenieur Radell vorlegt. Die neue



# Anzüge und Paletots

## Herren-Anzüge

neueste Stoffe in englischem Geschmack.  
12—58 Mark.

## Herren-Gehrock-Anzüge

schwarzer Kammgarn, todelloser Stoff.  
35—60 Mark.

## Herren-Sommer-Paletots

— chice Facon —  
18—45 Mark.

## Kieler Anzüge



## Kieler Pyjaks

## Knaben-Anzüge

Blusen- und Joden-Facon  
3,75—19 Mark.

## Kieler-Pyjaks

5,50—15 Mark.

## Schul-Anzüge

blau und grau Loden  
6—14 Mark.

Weisse und farbige Westen.

Einzelne Hosen und Blusen.

# Bartsh & von der Brelie vorm. B. H. Bührmann.

## • Montag, Dienstag und Mittwoch •

Große Restetage im Warenhaus

# Gebr. Hinrichs & Bismarckstr.

Ganze Berge von Resten aller Art welche sich im Ausverkauf gesammelt haben, sollen zu beispiellos billigen Preisen abgestoßen werden. Kleiderstoffreste, 2 Meter, schon von 50 Pf. an. Kleiderstoffreste, 6 Meter, 2.10 M. Kleiderstoffreste, 6—6½ Meter, schöne Qualitäten, 3, 4 und 5 M. Baumwoll. Kleiderstoffreste, 6 Meter, schon von 90 Pf. an. Baumwollene Kleiderstoffreste, 120 Ctm. breit, 5 Meter 2.40 M. Kleiderstoffreste, 6 Meter, prima Ware, 3.50 M. Schürzenzeugreste, 1 Meter 12 Pf., 2 Meter 24 Pf., 1 Meter 35 Pf., 1 Meter (120 Ctm. breit) 48 Pf., usw. Schürzenzeugreste von Kattun, Kattun- und Zichenechte, 6 Meter 1.50 M., 8 Meter 2 M. re. Weiße Reste in Leinen, Hemdentuch, Damast, Satins, Piques, Oper, Gerstenhorn u. Drell. Reste in grau u. rosa Varchent, Fanchys. Flanellreste. Reste von Kleiderkattunen, Muselins, Zephrys für Blusen. Große Posten Inlettreste.

### Um zu räumen sämtliche Reste fabelhaft billig!!

— Die Reste sind auf Tischen übersichtlich ausgelegt. —

## Herbergscommission.

Sonntag moroen 8½ Uhr  
in der Central-Herberge.

## Für Gastwirte!

Fremdenlisten  
sowie Auszüge aus dem Fremdenbuch  
haben zu haben bei  
**Paul Hug & Co.**  
— Buchdruckerei. —

## Achtung!

Neue Feder in Taschenuhr 1.25—1.50.  
Reparieren u. Reinigen mit  
1 Jahr Garantie . . . M. 2.00.  
Nur Reinigen e. Taschenuhre M. 1.00.  
Neues Glas . . . M. 0.20.  
Neuer Zeiger . . . M. 0.20.  
Neu Kapel . . . M. 0.20.

Zäumliche Reparaturen  
werden lauter u. prompt ausgeführt.

**G. Märtens, Uhrmacher,  
Koppenhörn.**

Mietverträge b. Paul Hug & Co.

## Verband deutscher Brauereiarbeiter

und verwandter Berufsgenossen.

### Einladung

zu dem am Sonntag den 28. Mai er. im Lokale, sowie  
Tanzsaal des Herrn B. Becker zu Heidmühle stattfindenden

### 2. Stiftungsfest

verbunden mit Volksfest

beteiligt in Konzert und Ball, sowie Festrede.  
Die Beteiligung wird gehalten vom Redakteur Wagner aus Bant.

Karnissell und Verkaufsbuden am Platze.

Bereine und Gewerkschafter werden freundlich eingeladen.

Eintritt wird nicht erhoben. Aufzug 3 Uhr.

Um zahlreichen Besuch bittet

**Das Festkomitee.**

## Radikal-Ausverkauf

des gesamten Warenlagers wegen Totalauflösung  
zu außergewöhnlichen Preisen.

Bei größeren Mengen zu jedem nur annehmbaren Gebot.

**S. Schimilowitz**  
~~ 8 Neue Strasse 8. ~~

Visitenkarten fertigen geschmackvoll an Paul Hug & Co.



# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Expedition: Bant, Peterstraße 20/22.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage  
„Die Neue Welt“.

Fernsprech-Anschluß Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

19. Jahrgang. 4. Blatt. Bant, Sonntag den 14. Mai 1905.

Nr. 112.

## Für unsere Frauen!

### Die zwei Welten.

Die Verlagsfirma der New Yorker Zeitschrift „Success“ hatte vor einiger Zeit dem Schriftsteller C. Mofet den Auftrag erteilt, einen Bild in das Leben der reichen Amerikaner zu nehmen und seinen Befund in Artikeln niederzulegen. Dieser hat nun seinen Auftrag erfüllt. Er sah zuerst den fabiosalen Wohnplatz dieser reichen Paradiesfamilie, Newport, R. I., ins Auge, und was er in diesen Artikeln über die Verwendungswelt dieser Klassen sagt, das soll hier wientens zu Nutz und Frommen der Armen wieder erzählt werden. Er berichtet:

Das Leben einer selbst nicht großen Familie kommt diesen Reichen auf täglich **1000 Dollar\*** zu stehen, diese sind aber nur die ärmeren Reichen unter den Reichen. Diese letzteren bedürfen 10000 Dollar zu ihrem täglichen Leben. Roben für die reichen Damen kosten nicht weniger als 500 Dollar, eine Dame, die sich mit ihrem Ausgabenstück von geringerem Wert in eine Gesellschaft wagen würde, würde sich unmöglich machen.

Diese reichen Damen verausgaben für Kleidung jährlich 7000 bis 12000 Dollar. Manche tragen die Kleidung höchstens nur ein einziges Mal. Viele verbrennen diese darauf, damit sie keine gewöhnliche Sterblichkeit durch ihr Leben tragen.

Die Ausgaben für Blumensträuße bei Tanzvergnügen kommen auf 2000 Dollar und mehr zu stehen. Eine Mutterfirma liefert einer reichen Familie monatlich Fleisch — das beste Fleisch, Geflügel, Wildbret, vielleicht aus andern Ländern importiert — zum Preis von 800 Dollar. Im folgenden lassen wir eine Lohnliste der Angestellten folgen:

Beschäftigung	Jahresgehalt
Übersekretärin aus Paris	5000 Dollar
Zweiter Chef	1200 "
Privatsekretär der Dame des Hauses	3000 "
Privatekretär	2000 "
Gouvernante	1000 "
Zwei Kindermädchen	1000 "
Haushälterin	1000 "
Zwei Jungen	1200 "
Übersekretär	1200 "
Zweiter und dritter Kutscher	1200 "
Chauffeur	1000 "
Büro	900 "
Zweiter Büro	600 "
Übersekretär	1000 "
Vier Gartenarbeiter	2500 "
Summa 23800 Dollar	

\* Ein Dollar ist ungefähr 420 Pf.

### Das schlafende Heer.

Roman von C. Biedig.

(27. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten.)

VIII.

Es wäre Dolechal eine Wohltat gewesen, nach Hause fahren zu können, anstatt beim Diner sitzen bleiben zu müssen. Das Geschwirr um ihn her quälte ihn. Durch das Klirren der Gläser und das Klappern des Silbers, im Durcheinanderwirren der lebhaften Tischunterhaltung hörte er immer den einen Ton: er hatte einmal einen alten rüdigen Hund zwischen den Scheinen, der hätte gerade so aufgeheult.

Womit das Weib nur nicht entwöhnt verlebt war! Was gäbe er darum, wäre ihm das heute nicht passiert. Wie er doch gar nicht zu den verwüsteten Jagd gefahren! Es hätte ihm nicht umsonst so widerstrebt. Aber er hatte sich gezwungen: war es denn nicht klug, mitzumachen?

Hast die ganze Kommission war da und der Landrat und alle großen Beliebten des Umgelegten. Man sprach davon, daß Boguszinski auf Groß-Welschow sein Mandat niedergelegen würde; Differenzen waren aufgetreten zwischen ihm und seinem Brüder, man war nicht zufrieden mit seiner Haltung im Reichstag. Ja, es war so, der alte Herr hatte ihm neulich selber Andeutungen gemacht! Wenn er nun daran dachte, sich anstrengen zu lassen für die nächste Reichstagssitzung? Er war noch jung, er würde ihnen schon einfach eben genug sein. Und warum sollten sie ihn eigentlich nicht wollen? War er nicht aus gutem altem Hauses — sein Vater schickte seinen Sohn —, lebte er nicht in geordneten Verhältnissen, förderte er nicht die Kolonialzeit nach dessen Abschluß, in jeder Weise? Die Leute hatten Zuversicht zu ihm, vielleicht fast mehr als zu dem eigens

dazu bestellten Betrautmann, dem Gutsverwalter. Der Bräuer zum Beispiel hatte sich lieber bei ihm die Jugendlohn getraut und die Rühe, anfangs durch Vermittlung der Kommission; und auf sein Seufzerreide legten sich auch mehr Hoffnungen als auf das gelieferte. Und vor allen Dingen, war sein Deutschtum nicht der innere Kernpunkt des heiligen Deutschtums? Und war das auch stets gewesen, mindestens im Potentium, schon von Batoe, von Großvaters Zeiten her? Wer konnte sich deutscher fühlen als Stots? Stots hob er den Kopf und ließ seinen Blick die Tafel hinunterstreifen. Wer konnte wider ihn sein? Höchstens doch der Pole!

Aber da — holt! Er stieß auf das Gesicht von Kettner, und seine Brauen hoben sich zusammen. Beider Verknüpfte nicht alle Deutschen miteinander das gleiche starke Band! Da waren manche, denen es schwer wurde, die eigenen kleinlichen Interessen dem großen allgemeinen Interesse unterzuordnen. Bah, aber nur keine Sorge, die —

„So in Gedanken?“

Dolechal fuhr zusammen. Die Hausfrau, die neben ihm saß, hatte für einen Augenblick die Hand auf den Arm seines Jagdtrads gelegt.

„Haben Sie mich den ganz vergessen?“

„Verzeihung, Gnädigste!“ Er erwidete: sie hatte recht, er hatte sie schmälerlich vernachlässigt! Ihre Fingerlippen ergreifend führte er sie leicht an die Lippen; sein Schnurrbart kitzelte die südliche Hand.

Frau Jadwiga lächelte ihn an, den entblößten Nacken näher zu ihm neigend wollte sie ihm eben eine ihrer amüsannten Bemerkungen aufzustülpen, die sie machte, wenn sie in Laune war, als gegenüber der Landrat an sein Glas saß.

„Ah, ein Toalt! Das Stimmengewirr verstummte nur allmählich, wie widerwillig; die Herren waren schon äußerst

zähligen, die Frauen und Kinder, die sich billiger anbieten, durch die fortwährende Einführung von Maschinen. Wie abhängen? Dadurch, daß die Produktionsmittel allen zugänglich gemacht werden. Wie? Dadurch, daß die Gesellschaft sie übernimmt. Alles sehr einfach, aber leider vom Arbeitern noch nicht allgemein begriffen.

### Roosevelts Rede über Mutterschaft, als Pflicht jeder Frau.

Vor dem Kongress der Männer in Washington, welcher von 400 Delegierten besucht war, entwidete Roosevelt seine bekannten Ansichten über die Pflicht der Mutterschaft. Gegen das, was der Präsident über die Heiligkeit des Mutterberufes, über die große und schöne Aufgabe, Kinder zu züglichen Staatsbürgern zu erziehen, sagte, läßt sich an und für sich nichts einwenden. Es wäre sogar wünschenswert, daß die hohe Anerkennung und Bewunderung, welche Roosevelt für die aufrreibende und verantwortungsvolle Tätigkeit der Mutter hat, auch von anderen Männern geteilt würde. Trotzdem gelangte der Redner bei seiner Theorie, daß das Vorbringen einer möglichst zahlreichen Nachkommenzahl die Pflicht jedes Mannes und jeder Frau sei, zu leicht bedenklichen Schlüpfungen. Wenn er die Ehelosigkeit als eine Art Sincere für egoistische, herlose, genüßliche Menschen hält, so ist das geradezu ein Hohn auf den harten Existenzkampf, den viele alleinstehende Frauen zu führen haben, und auf die aufopfernde Tätigkeit einer großen Anzahl unverheirateter Frauen, welche ihre ganze Kraft zum Besten der Allgemeinheit einzufeuern. Befremdend aber wirkt das Zugeständnis, daß Ausnahmenaturen, Männer sowohl als Frauen, auch in der Daseinsfähigkeit Großen leisten können, als Zugabe, nicht etwa als Erlass für ihre häuslichen und ethischen Pflichten. Ehelosigkeit und Kindelosigkeit wird unter allen Umständen als eine verlassene Weise bezeichnet.

Gewiß ist die Erhaltung der Familie ein wesentliches Moment für die gesellschaftliche Entwicklung eines Staates, aber Familienglück läßt sich nicht durch Zwangsmethoden herbeiführen. Der Ansicht Roosevelts, daß eine leichte Eheschließung eine Bedrohung des Heims, ein Fluch für die Gesellschaft und eine Anerkennung zur Unstabilität sei, muß auf entschieden widergesprochen werden, denn es wirkt im Gegenteil entzündlich, zwei Menschen gewaltsam aneinander zu setzen, nicht nur für die betreffenden selbst, sondern auch für die Kinder, die aus ihrer Verbindung hervorgegangen sind. Ebenso sind die Ansichten Roosevelts über die Verhinderung der Kinderabgabe höchst eigenartig; auch darin steht er den Ausdruck eines kraschen Egoismus und einer un-

animierten. Es war darf gerungen worden. Unerall erhielt Gesicht. Reitner am linken Tügel, in einer Gruppe von Landwirten, hatte bereits ganz kleine milde Augen, aber er beteiligte sich doch noch interessiert an der Unterhaltung. In der eintretenden Stille dachte man ihn gerade noch gründlich: „Das sagen Sie so: hochnehmen, hochnehmen! Ratschlich, höheren Zoll verlangen wir — müssen wir verlangen! Ganz meine Meinung. Herunterhandeln wird uns der Staat doch schon wieder was! Ne, der —“

„St —“

Der Landrat lispelte noch einmal energischer ans Glas.

„Gnädigste Frau! Meine Herren!“

Was würde nun kommen?! Dolechal sah ernstausdrücklich drein. Der Landrat war nie ein heraustragender Redner, heute sah er es noch weniger zu sein; sein Kopf war sehr rot, die Zunge gehörte nur schwerfällig.

Himmel, was redete der denn da von Deutschtum, immer von Deutschtum?! Das war doch kein Thema zwischen Eis und Äde! Und gerade hier in diesem Hause! Man war doch bei einem Polen zu Gast! Peinlich berührt biß sich Dolechal auf die Lippen.

Einen raschen Bild war er die Tafel hinunter: Lauter Deutsche! Reitner und seine beiden Söhne — hier: Anteigentümer des Kliniken auf Wietzezwö — da: Ammann Ritter aus Paulsdorf bei Mieseggs — dort: Müller aus Wilhelmshöhd und Niedemann aus Bismarckau — darüber: Baron Bodrov auf Bodrovno — dann der Postwirt, der Jägermeister und Herr von Libau auf Michalca — unten am Tisch ein paar Gutsverwalter, frühere Offiziere — links und rechts vom Gutsverwalter die Herren der Kommission! Garzonki war der einzige von der andern Nationalität. Wahnsinnig, dieses starke Beinen



erhöhten Bequemlichkeit von Seite der Eltern. Das Bedürfen der Eltern, durch Beschränkung der Kinderzahl den Kindern besseren Existenzbedingungen zu sichern, hält er für vermeidlichen Materialismus. Offenbar ist es das Schreckgegenst der drohender Entvölkerung, das den Präsidenten der Republik zu derartigen Neuerungen verleitet. Es wäre bedauerlich, wenn seine Anschauungen weitere Kreise de einfließen würden, denn ernsthafte Menschen sind gerade bemüht, das Verantwortungsgefühl der Eltern in die Richtung zu stärken, daß nicht gefahrlos Kinder in die Welt gesetzt werden, zu deren Erziehung und Erziehung es dann oft an den notwendigsten Mitteln fehlt. Jedenfalls kann eine schrankenlose Vermehrung des Bevölkerung ohne Rücksicht auf die wirtschaftlichen Verhältnisse nicht zur Hebung des Nationalwohlstandes beitragen. Richtiger wäre es, der Vergedung ländlichen Lebens, wie es die Erwerbsverhältnisse der arbeitenden Klassen vielfach mit sich bringen, energisch entgegentreten durch Maßnahmen zum Schutz der Wälderneisen, Milchversorgung der Sauglinge, Belebung der gewerblichen Kinderarbeit u. s. w. Auf diesem Gedanke ist noch viel zu tun übrig.

### Kundschau.

Für das Arbeitssekretariat Nürnberg wird eine Kundschau geführt. Der Sekretär wird zunächst vorzugsweise Bureauarbeiten und Verwaltungsgeschäfte zulassen, außerdem hat sie agitatorisch und rednerisch für die Arbeiterinnenvergung tätig zu sein. Bewerbungen nebst Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind bis 1. Juni an die Adresse: Georg Vogl, Egidiengasse 22, Nürnberg, zu richten.

Deutsche Dienstmädchen will die Deutsche Kolonialgesellschaft für Stellungen im südwürttembergischen Schuhgeschäft aus Deutschland nach Swatowmünd entsenden, sofern solche Stellen ihr nachgewiesen werden. — Die Reise geschieht für die Mädchen vollständig kostenfrei.

**Hungerlöhn — Prostitution!** Vor dem Kaufmannsgericht in Münich klagte ein Verkäufer gegen die Firma Steinberg & Co., Damenkönftion, Weinstraße 7, auf einen Lohnrest von 20 Mark. Das Mädchen hatte einen Monatsgehalt von Tage und Scheibe zwanzig Mark! und mußte sich von diesem Hungerlohn auch noch Abzüge gefallen lassen. Die Angestellte wurde nämlich von ihrem Prinzipal fast halbtot gemacht, daß eine Gaunerin auf den Namen einer Baronin waren herausgeschwindelt hatte. Durch Abzüge von 3 Mark pro Monat sollte die Verkäuferin den Schaden decken. Als das Mädchen, das doch nicht für 17 Mark einen ganzen langen Monat arbeiten wollte, um eine Gehaltsausfallergung nachzuholen, wurde es rundweg abgewiesen, worauf es seine Ablösung einreichte. Am Schluß der Ablösungsfeier brachte die Firma Steinberg & Co. der Verkäuferin aber kalten Blutes den ganzen Monatsgehalt in Abzug, um den Rest der „Schuld“ zu decken. Das Mädchen wurde also ohne einen Pfennig Verdienst fortgesetzt. Auf den Vorhalt des Vorhabens, daß durch solche Hungerlöhn die Mädchen förmlich zur Prostitution gezwungen werden, meinte der noble Prinzipal stillschweigend: „Ich behalte prinzipiell nur Mädchen, die im Elternhaus wohnen.“ Er vergaß hinzuzufügen, daß er deshalb sich grundsätzlich berechtigt fühlt, miserable Löhne zu zahlen. Eine jener Geplagten, die hiermit als abschreckendes Beispiel gebildet werden, ist diese Hängende sel.

### Aus der Frauenbewegung.

Der Bund deutscher Frauenvereine, der gegenwärtig 189 Wirtschaftsmitglieder umfaßt, darunter die bedeutendsten Frauenorganisationen, wie: den Allgemeinen Deutschen Frauenverein, den Verein Frauenbildung-Frauenstudium, den Allgemeinen Deutschen Lehrerinnenverein, den Rheinisch-Westfälischen Frauenverband, den Verband Norddeutscher Frauenvereine, den Sachsenischen Frauenverband, den Deutschen Verband für Frauenstimme, den Verteilerverein in Berlin u. a., und in seiner Zusammensetzung die gesamte unabhängige bürgerliche deutsche Frauenbewegung repräsentiert, hält in der Woche vor Weihnachten, 4. bis 7. Juni d. J. in

des deutschen Übergewichts war in dieser Situation nicht am Platze!

Dolešal rückte unruhig mit seinem Stahl, das Blut stieg ihm zu Kopf: welche Verlegenheit! Der Gutsgeber mußte sich ja verlegen fühlen. Er, der ein so außerordentlich liebenswürdiger Herr war, mußte sich im eigenen Hause lassen lassen, daß nur dort, wo Deutsche zusammenleben, ein einiger Geist, eine harmlose Fröhlichkeit zu finden seien, daß nur dort, wo deutsche Herzlichkeit und deutsche Bildung in schöner Parader den Ton der Gesellschaft beeinflussen, sich — sich —

Jetzt stotterte der Redner etwas, um dann mit lächelndem Sprung auf den eigentlich Zweck seines Toastes zu kommen, nämlich den: den liebenswürdigen Jagdherrn und seine ebenso liebenswürdige, durch Gaben des Schönheit und des Geistes gleich ausgezeichnete Frau Gemahlin leben zu lassen.

„Meine Herren, und dann erden Sie sich von Ihren Söhnen! Unser verehrter Gutsgraf, als getreuer Nachbar und lieber Freund — nein, mehr als das — als Vertreter einer Nation, die selbst dafür berühmt war, Ritterlichkeit und Gastfreundlichkeit in vollendetster Weise zu üben, wird, wenn er auch —“

Der Landrat lachte. Ein Kriech sah ihn. Das Schildglas, dessen selenes Ziel Dolešal Hand umfaßt hielt, war zerbrochen — ein Anis, die leuchtenden Scherben lagen auf dem Tisch.

Aber es war nur eine flüchtige Unterbrechung. Wenn auch nicht ganz den abzitternden Jäden widerstindend, schloß der Redner doch siegreich:

„Unser liebenswürdiger Gutsgeber wird mit uns rufen: Dem obersten Jagdherrn aller Jagden, dem starken Schirmherren unserer Ostram — ein donnerndes Weidemannsheil!“

Danzig seine VI. Generalversammlung ab. Diese soll jahrgangsgemäß alle zwei Jahre im Herbst stattfinden, mußte aber wegen des im vorigen Sommer vom Bunde veranstalteten Internationalen Frauenkongresses diesmal um ein halbes Jahr verschoben werden. Den Hauptpunkt der Tagesordnung bildet der vom Vorstand eingebrachte Antrag auf einen weiteren Ausbau oder eine Neugründung des Bundes, d. h. eine Gliederung ausschließlich nach geographischen (statt der vielen kleineren Volksvereine, die ihm gegenwärtig angehören). Außerdem werden Anträge auf Sitzungsnahme des Bundes zu verschiedenen wichtigen und aktuellen Fragen zur Verhandlung kommen, bzw. u. a.: weibliche Vormundschaft, Wählbarkeit der Frauen zu den Verwaltungsbehörden der Verhinderungsanstalten, Einführung des Fortbildungsschulwanges für Handlungsgeschäften durch Oberstarke, Einsetzung einer ständigen Bundeskommission für kaufmännische Untersuchungen, Herausgabe eines allgemein gültigen Programms der Frauenbewegung; ferner eine Interpellation: „Was kann der Bund tun, um die Frauen aller Alters zu einer einheitlichen deutschen Frauenbewegung zusammenzuschließen?“ An den Nachmittagen finden die Sitzungen der ständigen Kommissionen des Bundes statt (Rechtskommission, Kommissionen für Arbeitnehmerrecht, für Hebung des Stiftlichkeit, zur Bekämpfung des Alkohols, für Kinderrecht) und in drei öffentlichen Abendveranstaltungen sollen die Themen: Obligatorische Fortbildungsschulen für Mädchen, die Lage der Hemmwerkerinnen, die Lage der ländlichen Arbeitnehmerinnen, die gegenwärtigen und die künftigen Bürgerpflichten der Frau, besprochen werden. Auch die geschäftlichen Sitzungen der Generalversammlung sind, mit Ausnahme der Verhandlungen über Satzungsänderungen, jedermann zugänglich.

Einen gemeinschaftlichen Dienstboten-Arbeitsnachweis haben 600 Berliner Haushalte geprägt und haben ihren Beirat zum Zentralverein für Arbeitsnachweis eröffnet.

### fürs Haus.

Ruh, ein gutes Düngemittel für Topfschwäne. Zum Begießen der Topfschlägen wird der Ruh zuvor in heitem Wasser aufgelöst und dann von dieser Lösung etwas gewöhnlich zum Gießen verwandten Waller beigegeben. Man darf aber die Topfschwäne nur dann mit Ruh düngen, wenn sie sich im vollsten Wachstum befinden. Über Gedanken im Garten soll man im Winter auch Ruh streuen. Auch für Schnittlauch ist diese Düngung gut.

### Aus aller Welt.

Ein falscher Polizeibeamter hat sich im Walde bei Karlsruhe eines schweren Verbrechens schuldig gemacht. Er trat an ein in trauriger Unterhaltung befindliches Liebespaar heran, legitimierte sich unter Hinweis auf seine Dienstmarke als Polizeibeamter und erklärte die Dame für verhaftet, während er den Mann, einen Kaufmann aus Stuttgart, aufsornte, heimsuchte. In der ersten Erregung kam der junge Mann dem Befehle nach, schrie aber bald um, da ihm der Fall verdächtig vorkam. Da er wieder von dem angeblichen Beamten noch von seiner Dame eine Spur fand, begab er sich zur Polizeiwache und bat um Schutz. Man fand auch bald die Dame in Tränen aufgelöst auf; der falsche Dienstbeamter hatte erst von ihr 20 Pf. erpreist und sich dann im Walde an ihr vergangen. Trotz eifriger Verfolgung gelang es nicht, den „Polizeibeamten“ habhaft zu werden.

**Eine Braut von 96 Jahren.** Eine außergewöhnliche Hochzeit hand, wie die Pressejotation mitteilte, in Penzance statt. Die beteiligten Parteien waren Francis Kinsel Vincent, ein gelunder Wirt von 86 Jahren, und Annie Harten, eine hässliche Witwe von 96 Jahren. Sie waren beide gebürtig aus West-Cornwall, aber sie kannten sich erst einige Wochen. Vincent ist ein pensionierter Beamter der British Gasworks, in welchen er 47 Jahre beschäftigt war. Bei der Hochzeitsfeier waren die Tochter und die Nichte des Bräutigams zugegen, und nach der vollzogenen Trauung lagte der Standesbeamte, er könne ihnen kein längeres Leben wünschen, weil sie das doch nun längst gehabt zu werden.

„Was nun?!“ Von Beilegenheit übermann, wachte Dolešal kaum zu Garegnost hinzu, aber — verwundert und zugleich erleichtert sah er's — dieser lächelte und hob sein Glas.

Im allgemeinen, jetzt doppelei laut losbrechende Geschwirr, hörte man deutlich die schatzenversteckende Stimme:

„Meine Herren, ich trinke noch besonders auf das Wohl der starken Söhnen unserer Ostram — meine Gäste, sie leben hoch!“

„Hoch! Hoch! Hoch!“

Allgemeine Begeisterung. Man war aufgesprungen, die Männer aneinander und ließ sich mit Vergnügen selber leben. Ein samler Reder war doch der Garegnost!

Ja, die Polen, die verstanden's!

Alle Gäste, auch solche, die nicht mehr ganz fest standen, strömten zu Garegnost hin. Jeder wollte mit ihm antoßen. Es gingen der Setgläser noch mehrere in Scherben. Man lachte, klopfte sich auf die Schultern, ja, man umarmte sich sogar.

„Du, mein alter Herr hat einen Söhnen! Höre mal!“ flüsterte Paul im Vorbeipassieren, sein Glas hochhaltend, lachend dem Freunde zu.

Redner hatte eben mit dem Hausherrn angestoßen,

„Mein lieber Garegnost, das haben Sie gut gelöst! Alter Freund, sehr gut! Wir, starke Söhnen der Ostram, starke Söhne!“ — das Wort schien ihm ausnehmend zu gefallen, er konnte sich gar nicht davon trennen — starke Söhne, prof, prof!“

Dolešal fühlte eine lähe Freiheit. Seine Brauen zogen sich zusammen, seine Lippen schwarten sich. Als nun Redner auch auf ihn zurrat, vergnüglich sein Glas hochhaltend, in Weinlaune, zeigte sein Gesicht eine eisige Abwehr.

(Fortsetzung folgt)

hätten, aber er wünschte ihnen Glück so lange, wie sie noch lebten. Einem Besucher erklärte der alte Schützgärtner, seine Frau habe einen schönen Mann mit viel Geld haben wollen, und sie hat beides erhalten.

### Vermischtes.

**Die Frauen und der Vogelmord.** Man schreibt uns: Die steife Abnahme unserer nüchternen Vogelarten, besonders der Singvögel, bildet seit langer Zeit eine einzige Sorge der Dentisten und sonstigen Vogelfreunde. Die Ursachen hierfür sind, abgesehen von der Steigerung von Kultur und Verkehr, in einer unverständigen, oft grausamen Verfolgung und Vernichtung der Vogel zu suchen. So wurden z. B. in Montegrosso bei Mailand — einer Stützstelle des Zugvogels — an einem einzigen Tage 300 Altmogramm Schwäne mit Nehen gefangen, und die Ziffer der alljährlich auf diese Weise in den südländischen Ländern getöteten Vogel geht hoch in die Hunderttausende. Leider ist auch Frau Mohr an diesen Massenmorden beteiligt, die die Verwendung von Vogelködern zu Rodewiesen seit Jahrzehnten der Raubvernichtung vorbildet hat. Dies beweist nichts schädlicher als die Tatfrage, daß allein von einer französischen Modellema in einem Jahr 25 000 Vogelköpfe verkauft, und daß nach einem englischen Bericht auf einer Auktion in einem Tage 600 000 kleine Vogelköder für Modelle verkauft wurden. Dieser grausame Modellehorror zu neuem, hat sich der Internationale Frauenbund für Vogelschutz ausgesetzt, der in engem Anschluß an die Verleihung der bereits bestehenden Vereine, besonders der Tier- und Vogelschutzvereine, steht. Den Mitgliedern dieses Frauenbundes wird es zur Pflicht gemacht, die zu Modelle zwecken dienende Verwendung von Vogelködern im Ganzen und in Teilen, sowie von Federn, mit Ausnahme der Federn des Straußes, des Hauses und Jagdgroßels, nicht nur selbst zu vermeiden, sondern auch nach besten Kräften die Angehörigen und Untergesetzten zu verhindern. Danach ist es das Streden des Bundes, das Verständnis und das Interesse für unsere heimliche Vogelwelt zu wecken und zu fördern. Da nur der rege Beistellung der Frauenwelt ein baldiger Erfolg zu erwarten ist, werden hiermit alle deutschen Frauen aufgefordert, dem Vereine beizutreten. Der Mindestbeitrag beträgt jährlich 50 Pf.; eine einmalige Feste von 20 Pf. an erwacht die lebenslängliche Mitgliedschaft. Anmeldungen können schriftlich und mündlich an Julius Mila Behrens, Frankfurt a. M., Rödelstraße 115, gerichtet werden.

### Humoristisch\*.

**Wohres Geschichtchen.** In einer Hotelpension kommt ein Großvater mit dem Wirt in Streit. „Gottverdammte“ sagt der häßliche Mann, „aber ich muß für Unzucht aller Art vorbestraft werden. Zu mir kommen so viele Menschen ...“ — „Wir sind keine Menschen“, schreit ihn die Großmutter entsetzt an.

**Monsolog.** Wamperl: „Da kann's immer an' Raum' mit dem Fortschritt der Medizin — I' glaub' an' tan' Fortschritt, solang' net so weit san, daß sie mit Bier turken!“

### Der Hospoet bei der Geburt eines Prinzen.

Von Adolf Glasbrenner.

Hell uns!  
Heute Morgen geht drei Viertel auf Eisen,  
Hell uns!  
Einem längst geschulten Bedürfnis abzuhalten,  
Hell uns!  
Mit dem Volk ein Prinz geboren,  
Zu Bild und Segen erlesen!  
Hell uns!  
Eine Rume von verduel's durchs ganze Land:  
Ein Prinz ist geboren von Jude-Jude-Zuckertant!  
Hell uns!

Hell uns!  
Selts Durchlaucht geruhnt bereits zu schreien,  
Hell uns!  
Und der Natur Höchste estes Opfer zu weihen.  
Hell uns!  
Höchste sind bereits zum Major ernannt,  
Und tragen den dritten Würdenband!  
Hell uns!  
Sie haben Höchstfleiß an der Brust schon geflogen,  
Und bleib' dem Reiche in Gnaden erwogen.  
Hell uns!

Hell uns!  
Seine Durchlaucht lassen in diesen Tagen,  
Hell uns!  
In Höchstens Appartements herum Sich tragen,  
Hell uns!  
Gold wird den Höchsten Lustschäfte genommen,  
Und bald werden Höchste auch Zähne bekommen!  
Hell uns!  
Wir freuden wollen wir neue Abgaben geben,  
Eholt nur den Höchsten Höchste uns am Leben!  
Hell uns! Hell uns! Hell uns!

### Literarisches.

**Zur Erfahrung und Bekämpfung der Krebskrankheiten (Krebs-Werkstatt).** Unter diesem Titel hat die Centralcommission der Krebskrankheiten, Berlin, Engelbert 15, eine billige Broschüre herausgegeben, die sehr hilfreich ist. Sie ist jedem Krebskranken zu empfehlen. Die Erfahrungen sind von allen Krebskranken, die große Kurzmeisfamts gekauft haben, wie traten in dem letzten Jahrzehnt immer mehr in den Vororten der Krebskrankheiten auf, daß die Krebskranken sich zunehmend häufen. Bei es, daß dieleben tatsächlich im Zunehmen befinden sind, sei es durch die heitere und genauer Beobachtung mehr und exakter zur Kenntnis gelange, als dies nur der Fall war. Die Anfängerungen sind noch im Munde zu wenig verbreitet; und doch ist es im Interesse der fröhlichen Kenntnis, der möglichsten Bekämpfung und Bekämpfung männchenswert, daß die breite Bevölkerung, sowohl angängig, über diese Krankheit aufgeklärt werde. Den Wunsch einer Bekämpfung der Krebskrankheiten-Berichtszeitung hat Herr Dr. A. Wimby-Berlin ein Krebs Werkstatt in Form einer kurzen, populär gehaltenen Broschüre verfaßt, das ihm dem Werkstattmutter zur Bekämpfung der Tubercolose, des Alkoholmissbrauchs, der Geschlechtskrankheiten, aufdrängt werden kann. Die Broschüre ist von der Centralcommission der Krebskrankheiten herausgegeben und von dieser zu dem billigen Preise von 10 Pf. zu beziehen. Bei Erteilung von über 500 Exempl. 8 Pf., über 1000 Exempl. 6 Pf. pro Stück.

**Accum. Accum.**  
Sonntag den 14. Mai 1905, abends 6 Uhr:  
Gesetzliche  
**Gemeindebürger-Versammlung**

in der Gastwirtschaft des Herrn Dicks zu Langewerth.

**Tages-Ordnung:**

1. Vortrag des Landtagsabgeordneten Paul Hug über  
Auhen und Zweck der Bürgervereine.  
2. Diskussion.

Bu zahlreichem Besuch lädt ein

**Der Vorstand des Bürgervereins Accum.**

## Berühmt

sind meine **Federbetten**. Nicht wegen ihrer Billigkeit, da es niemals meine Absicht ist, das Publikum durch Schleuderpreise zu locken, aber die Qualität sowohl der Inlette wie der Federn ist unübertrefflich. Wer einmal ein Bett von mir kauft, ist für ein ganzes

### Menschenleben

damit versorgt — denn ein solches Bett

### hält ewig.

Ebenso mache ich ganz besonders auf mein reichhaltiges **Möbel- u. Polsterwaren-Lager**, sowie auf meine

### Herren- u. Damenkonfektion

aufmerksam. Auch ohne An-

zahlung erhalten Kunden, welche schon eine Rechnung beglichen haben, **Waren auf Kredit.**

## Franz Brück

Marktstrasse 41

Größtes Möbel- u. Waren-Kredithaus.

### Ohne Anzahlung

lieferre sofort portofrei das ganze Werk im Werte von M. 204.—: **Brockhaus**, Jubiläums-Ausgabe, 17 Brachtände à 12 M., zahlbar in Monatsraten à 5 M.

**Meyers Konversations-Lexikon**, 6. Auflage, 20 Bände à 10 M., ebenso andere hervorrag. Werke, wie **Brehms Tierleben**, **Klassiker**, **Platen** u. **Blitz Heilmethoden** u. zu gleichen Bedingungen. Bei Barzahlung Rabatt.

**Krüger & Co.**, Buchhandlung, Berlin W., Köthener Straße 31.

## Moderne Tapeten

### in großer Auswahl.

Gebe auf dieselben über 30 Pf. 20 Proz. Rabatt. Bei Abnahme von vier Zimmern 30 Proz. Rabatt.

Billigste Bezugsquelle für Neubauten.

**C. Rittberg**,  
Nene Wilhelmshavener Straße 58.



## Programm

für das

## XX. Oldenb. Bundesschiessen

am 14., 15. und 16. Mai 1905 zu Wilhelmshaven,

Schützenplatz Bant.

### 1. Festtag.

Morgens 6 Uhr **Meile**. — Von vormittags 9½ Uhr an Empfang der mit den Worgenzügen eintreffenden Schützen am Bahnhof Wilhelmshaven. Marsch nach dem Vereinslokal (Parkhaus). Begrüßungs-Schoppen, sowie Frühstück dazibei. — Um 11½ Uhr **Aufstellung zum Festmarsch**. — Vrz. 12 Uhr **Abmarsch vom Vereinslokal nach der Bismarckstraße**: Neue Straße, Alte Straße, Ankerstr., Götterstr., Ostdienststr., Wallstr., Victoriastr., Stations-Gebude, Götterstr., Roosstr., Kronprinzenstr., Königin-, Oldenburger Straße, Roosstr., (10 Minuten Rast im Rathaus-Restaurant) Götterstr., Marktstr., Neue Wilhelmshavener Straße, Mittelstr., Peterstr., Schillerstr., Bordumstr., Neue Wilhelmshavener Straße nach dem Festplatz. — 2 Uhr **gemeinschaftliches Diner** im festlich geschmückten Schützenhofe, an dem sich auch Damen und Nichtmitglieder beteiligen können (Kwett 250 M.). — Nach Beendigung der Festfeier **Beginn des Schießens**. — Mit Beginn des Schießens auf dem Festplatz **Volksbefestigungen**. — Von 4 Uhr an **Großes Konzert** im Schützenhaus resp. Garten, ausgeführt von der Kapelle der Kaiserlichen II. Matrosen-Division unter Leitung des Musikdirigenten A. Wöhrlbier. — Abends 8 Uhr **Beginn des Schützenballs** bei doppelt besetztem Orchester. — 10 Uhr **Großes Feuerwerk**.

### 2. Festtag.

**Schießen** von morgens 8½ bis 12 Uhr, nachmittags von 2 bis 7½ Uhr. — Nachmittags von 3 Uhr an **Volksbefestigungen** und **Konzert** im Schützenhaus. — Abends 8 Uhr **Vall** im Schützenhaus bei doppelt besetztem Orchester.

### 3. Festtag.

**Schießen** morgens von 8½ bis 12 Uhr und nachmittags von 2 bis 6 Uhr. — Nachmittags von 3 Uhr an **Konzert** im Schützenhofe und **Volksbefestigungen** auf dem Festplatz. — Abends 8 Uhr **Beginn des Schützenballs** im Schützenhaus bei doppelt besetztem Orchester. — Anfang und Ende des Schießens wird an allen drei Tagen durch Böllerläufe angezeigt.

### Anmerkung:

Konzert im Schützenhaus resp. Garten **Entree 30 Pf.** Für Eintritt in den Saal während des Balles 50 Pf., für Beteiligung am Ball für alle drei Tage je 2 M., Partouzarten für Konzert und Ball für alle drei Tage 5 M. Uniformierte Schützen und deren Angehörige haben zu allen Festlichkeiten freien Zutritt.

Den Anordnungen des Vorstandes und des Fest-Komitees, welche durch ein Abzeichen zu erkennen sind, ist unbedingt Folge zu leisten. Wünsche und Beschwerden sind bei demselben anzubringen.

Es wird gebeten, etwa gefundene Gegenstände an irgend ein Mitglied des Komitees abzuliefern.

Der unterzeichnete Vorstand beehrt sich, auswärtige Schützen, sowie ein verehrliches heiliges und auswärtiges Publikum hiermit zur Teilnahme am Feste ganz ergebenst einzuladen.

Der Vorstand des Wilhelmshavener Schützenvereins.

## Bevor Sie Möbel kaufen



besichtigen Sie bitte in Ihrem eigenen Interesse meine

## Möbel- Ausstellung

Größtes Geschäft am Platze.

**Otto Borchert**, Wilhelmshaven-Heppens,

Berl. Götterstraße 49, Ecke Vilienburgstraße.

### Darlehn!

Geld in jeder Höhe an Jedermann auf Schulden, Hypotheken, auf Grundstücke, Landwirtschaft oder dergl. zu 3½—4 %. **A. Moritz**, Berlin C, Rosenhauerstr. 3. Rückporto erdeten.



Massiv goldene Trauringe  
— 25 M. Freundschaftsringe in un-  
veränderter Ausmaßl. Gute Gold von 1,50 an.

**G. D. Wempe**, Juwelier,  
Wilh. Moritzstr. 92/10. Oldenburg, feste Str. 25.

**Wegen Umbau und Vergrößerung meines Ladens  
eröffne am heutigen Tage einen  
gänzl. Ausverkauf mit 10-20 Proz. Rabatt.**

Mein sehr großes Lager bietet eine reichhaltige Auswahl mit vielen Neuheiten in  
**Papier-, Galanterie-, Bijouterie-, Leder- u. Luxuswaren.**  
• • Reiseartikel, Koffer, Taschen und Rucksäcke. • •  
Passende Hochzeits- u. Gelegenheitsgeschenke. | Dekorationsblumen und Palmen. • • • •  
Gerahmte Bilder in allen Größen. • • • | Muschelwaren, Ansichts- u. Seehundsfachen.  
— Neitere Muster zu jedem nur annehmbaren Preise. —

**C. Hentschel • 11 Bismarckstrasse 11.**



**Neue Sendung Kinder- und Sportwagen  
angekommen!**

**Offerieren:**

Sportwagen mit Schleifräder u. Schubrett,  
nur 3.95, 5.85, 6.95, 9.45, 11.25 M.R.  
Sportwagen mit Verdeck 13.45, 15.65, 18.50.  
Puppensportwagen 78 Pf., 1.45 M.R.  
Kinderwagen, nur Neuheiten, von 11.50 bis  
47.50 M.R.

**Gebr. Fränkel,**  
Bismarckstr. 6 — Marktstr. 30.  
Größtes Spezial-Geschäft für Hand- und  
Küchen-Einrichtungen.



**Das tonangebende Fahrrad für die Saison 1905**

• • • Katalog gratis. • • •

ist und bleibt das **Opel-Rad.**

Alle Vorzüge sind vereinigt.

Auf Wunsch  
Rad  
zur Ansicht.



• Sämtliche Zubehörteile: •  
Mäntel, • Schlüsse, • Sättel, • Satteldecken,  
Laternen für Petroleum, Carbid, Kerzen u. Oel,  
ferner Glocken, Luftpumpen, Gamaschen etc.

in unerreichter Auswahl.

En gros • En détail.

**J. Egberts, Grosses Geschäftshaus.**

**Trotz des Umbaues**

findet der Verkauf ununterbrochen  
in den Hinterräumen statt. • • •

**w. Nissenfeld**

Banter Waren-Kredithaus, Neue Wilhelmsh. Straße 37.



**Nur 1 Mk.**

Setzt eine neue Feder  
in einer Taschenuhr  
Feder u. Reinigen 1.50.  
Neues Glas . . . 0.20.  
Neuer Zeiger . . . 0.20.  
Neue Kappe . . . . 0.20.  
Alle anderen Reparaturen gut u.  
billig bei vorheriger Preisangabe.

**H. Sandfuchs**

— Uhrmacher —

55 Neue Wld. Straße 55.

Zu vermieten eine vierrämmige  
Wohnung mit  
eigentl. Korr., Balkon und Speiset.  
St. Dürr, Oldenbüd. 12, E. Peterstr. 45.

**Sadewassers Tivoli.**

Heute sowie jeden Sonntag:

**Großer öffentlicher Ball**

im neu erbauten und modern eingerichteten Saale.

• • • Anfang 4 Uhr. • • •

Um zahlreichen Besuch bittet freundlichst

**H. Sadewasser.**

An- u. Abmeldescheine  
sind stets vorrätig in der  
Buchdruckerei von

**Paul Hug & Co.**  
Peterstraße 20 22.

— Mein —

**Möbel-Magazin**  
gehobtentells in eigener Werkstatt  
angesetzte Sachen, halte zu sehr  
niedrigen Preisen empfohlen.

**J. Wehen, Sedan.**

Geschäfts-Verlegung.

Verleihe mein Geschäft von Alte  
Straße 13 nach

**Gökerstraße 1,**

Ecke Margarethenstr., gegenüber dem  
„Tivoli“. Gerhard Borchers,  
Schuhmodellmeister.

**Fahrräder**

werden schnell, billig und gut  
repariert bei

W. Ballach, Tonndieck, Poppelnstr. 4.

Vergnügungs-Anzeiger.  
Sonntag den 14. Mai.

**Tonhallen**

Wilhelmsh., Ostseestraße.

**Großer Ball.**

Louis Elend.

„Auler“ Kopperhörn.

Familien-Kränzchen.

Nur für Zivil.

Th. Garlichs.

Schützenhof.

**Große Tanzmusik.**

Abwechselnd Blas- u. Streichmusik.

Hierzu lädt freundlichst ein

**C. Hahn.**

Etablissement Friedrichshof.

**Große Tanzmusik.**

**H. Willmann.**

Colosseum.

**Große Tanzmusik.**

Carl Höppner.

Elysium.

**Große Tanzmusik**

im neu renovierten Saale.

**J. Folkers.**

Rathehans Lilienburg.

Feinstes Vergnügungsalot o. Pleite.

Familien-Tanzkränzchen.

Hierzu lädt freundlichst ein

**Th. Feier.**

Vereinshans „Zur Arche“

**Großer Ball.**

Aufang 4 Uhr.

**Gerh. Heiken.**

**Sedaner Hof.**

Gente Sonntag:

• Große Tanzmusik.

Schramm.

Hof von Oldenburg, Varel.

Sonntag den 14. Mai

von 4 Uhr an:

**BALL.**

Hierzu lädt freundlichst ein

**Joh. Meyer.**

**Varel.**

Am Sonntag den 14. Mai cr.

von 4 Uhr an:

**BALL.**

Hierzu lädt freundlichst ein

**Joh. Saale.**

**Bremer Speisekeller**

Ede Wall- u. Börsenstr.

Guter Bürgerlicher

**Mittagstisch**

Dieselbst können mehrere Jungs

Deine Rost und Logis erhalten.



Man verlange ausdrücklich MAGGI's Würze mit dem Kreuzstern.

Stellt sich billiger, wenn die Originalfläschchen

beim Kaufmann nachgefüllt werden.

Originalfläschchen:	Mt. 0	Mt. 1	Mt. 2	Mt. 3	Mt. 4
nachgefüllt:	25 Pf.	65 Pf.	1,10 Mt.	1,80 Mt.	2,25 Mt.



## Bekanntmachung.

Der Beschluss des Gemeinderats, betreffend Statut über die öffentliche Gesundheitspflege und das Halten von Hof- und Quartiergängen in einer Röfung, liegt gemäß Artikel 27 der neuordneten Gemeindeordnung zur Einholung vom 13. bis 26. d. Monats einheitlich im Rathause, Zimmer 7, aus.

Die Gemeindedörfer werden hierdurch aufgefordert, ihre Anfichten über diesen Beschluss, resp. ihre Einwendungen gegen denselben, bei dem Unterzeichneten innerhalb dieser Frist abzugeben.

Bant, den 12. Mai 1905.

Der Gemeindesiebzehner.  
Brust.

## Heß.-Thür., Staatslotterie.

Originallotto 1. Klasse zu Preisen

1/4 1/4 1/4 1/4

3.50 7 14 28 Mt.

empfiehlt

## D. Harms, Bant

Neue Wih. Straße 38.

Bedienung prompt u. freigem. verschwiegen.

## Nähmaschinen

wenig gebraucht, zum Treten, mit allem Zubehör, umständelos vorbillig zu verkaufen, auch auf Teilaufzahlung. Bant, Goethestr. 3, u. l.

## Lassen Sie Ihre

mit bei Christian Schwarz, Uhrmacher, Marktstr. 22, reparieren. Nur gute Arbeit bei vorheriger Preisangabe.

## Wer

Fußböden zu streichen hat, streiche diese nur mit Janhens Fußböden lackfarben, weil diese billiger und hältvoller sind, wie alle anderen Farben.

## Tapeten

die neuesten Muster in großer Auswahl. Gebe auf dieselben über 30 Pf. 20 Prozent und bei Abnahme von 50 Rollen 30 Prozent Rabatt.

## Farben und Lacke

zu konkurrenzlosen Preisen in nur allerbesten Qualitäten.

## Reinh. Janssen,

57 verl. Goethestr. 57.

**Fahrräder**  
emailiert hochfein und dauerhaft  
W. Albers, Malmstr. Kopperhöfen.

Gründl. Unterricht im Zeichnen, Schnitzen u. Garnieren nach preisgelegte Methode. Monat. Kurs. d. Högl. Abt. Unterricht 12 Mt. Schülern arbeiten für sich. Jg. Wöhden f. viertel u. halbjährl. Gebührt können sich täglich melden; für leichter 4 Mt. pro Monat. Extrafokus f. Frauen. Akademische Fachschule von Frau H. Hackmeister, Berl. Wörlestr. 16.

## Mietfrei

zum 1. Juni eine zweit-, dritt- und fünftägige Wohnung. Münsterstraße 48.

## Gutes Vogis

für einen anständigen jungen Mann.

Bedlese, Roonstr. 2a, part.



50 000 Stück

Silberstahl-Rasiermesser wie Abbildung aus prima Silberstahl geschmiedet, mit feinstcr Fantasiehülle, 5 Jahre Garantie, verende ich zu dem Ausnahmepreis von Mt. 1.50, Porto 20 Pf. extra, bei 3 Stück portofrei, gegen Nachnahme oder vorher. Einwendung des Betrages. Geld zurück oder Umtausch, wenn nicht gefällig. Großer illustrierter Katalog, viele Neuheiten, auch Messer u. Messerwaren, über 3000 Nummern, ganz umsonst und portofrei. Eine ganze Hafergarnitur, polierte Holzstaken, verschleißbar, m. Silberstahlmeister, mit höher Garantie. Binzel, Seife, Streichhämmer, alles zusammen nur Mt. 2.50. Dieselbe Einricht. m. Silberstahl-Rasiermesser Mt. 3.—  
Friedrich Wilhelm Engels, Jobst, Nümmen-Gräfrath bei Solingen, Nr. 560.



**P. P.**  
Einem geehrten Publikum von Wilhelmshaven und Umgegend die ergebene Mitteilung, daß ich Bischofsmstr. 25 (am Park) ein

## Zahn-Atelier

eröffnet habe. Es ist mein Bestreben, wirklich gute und brauchbare Arbeit zu liefern.

Indem ich um gütige Unterstützung bitte, zeichne

Hochachtungsvoll

Fritz Rosenbusch, Zahntechniker.

NB. Reparaturen sofort. Teilzahlungen gestattet.

**Original-Lose der Hessisch-Thüring. Staatslotterie**

1 Klasse empfiehlt zu amtlichen Preisen  
1/4 Mk. 3.50, 1/4 Mk. 7.00, 1/4 Mk. 14.00, 1/4 Mk. 28.00  
Porto und Lohn nach auswärts 20 Pfennig für jede Klasse extra.

amt. bestellte Haupt-Kollektur

**D. Leibin** Oldenburg i. Gr.  
Schüttingstr. No. 14.

Bestellungen erbitte durch Postanweisung. Gewünschtes auf den Abschnitt zu vermerken, oder durch Postkarte, worauf Zusendung des Loses auf Wunsch unter Nachnahme erfolgt.

**Bedienung prompt und streng verschwiegen.**

## Zu vermieten

drei- und vierräumige Wohnungen,  
Schornse & Nädler,  
Ede Bläser- und Hafenstraße.

**Zu vermieten**  
zum 1. Juli eine dritt. Wohnung mit abgeschlossenem Korridor, Speisefammer u. Kruse, Brem. Straße 27.

## Zu vermieten

eine dreiräumige Oberwohnung.  
Otto Hoffmann, Grenzstr. 82.

**Zu vermieten**  
zum 1. Juli eine dritt. Wohnung mit abgeschlossenem Korridor, Speisefammer u. Georg Buddenberg, Petersstr. 30.

Stellt sich billiger, wenn die Originalfläschchen

beim Kaufmann nachgefüllt werden.

Originalfläschchen:	Mt. 0	Mt. 1	Mt. 2	Mt. 3	Mt. 4
nachgefüllt:	25 Pf.	65 Pf.	1,10 Mt.	1,80 Mt.	2,25 Mt.

## Zu vermieten

auf sofort oder später eine dreiräum. erste Etagenwohnung. Mietpreis 16 M. Näheres: Peterstraße 34, part.

## Zu vermieten

im Hause Grenzstraße 73 und 73a mehrere schöne drei- und vierräumige Wohnungen mit abgesch. Korridor. Zu erfragen Wilhelmsh., Börsenstraße 22 (Restaurant Brunotte).

zu erfragen Wilhelmsh., Börsenstraße 22 (Restaurant Brunotte).

## Eine dreiräumige Wohnung

zu vermieten.

**B. R. Eilers**, Bant, Börsenstraße 59.

**Zu vermieten** drei- u. vierräum. Wohnungen im Neubau Grenzstraße 10.

**B. Lübbken**, 1 Trepp.

## Rechnungsformulare

in allen Größen, empfohlen die Buchdruckerei Paul Hug & Co., Samt, Petersstraße 20/22.

## Unter Garantie

für guten Gang werden Uhren gut und billig repariert bei vorheriger Preisangabe von Christian Grön, Neue Wih. Str. 10.

## W. SPINDLER

Berlin C. und Spindlersfeld bei Cöpenick.

Annahme für Bant bei E. Gathemann Ww., Neue Wih. Str. 53.

Portogebühren werden seitens d. Annahmestelle nicht erhoben.

## Färberei und Chem. Waschanstalt

Verblüffende in meinem Neubau, Ede Schüren- u. Werkstätten, einen Fleischerladen einzurichten.

Refraktanten wollen sich mit mir in Verbindung setzen.

W. Wieting, Bant, Schürenstr. 3.

## Zu vermieten

ein Schlachterladen mit Schlachthaus auf sofort oder später für 400 Mt. mit Wohnung.

**J. B. Albers**, Genossenschaftsstraße 66.

Dieselbst auch ein Pferdestall mit Schuppen und Hofraum zu vermieten.

## Zu vermieten

eine dreiräumige Wohnung, Preis 12.50 Mt. Bant, Nordstr. 3.

## Zu vermieten

Ede Oldooge- und Wellumstraße, ein Laden mit Wohnung, passend durch die Nähe der Schulen für eine Buch-, Schreibmaterialien-, Zigaretten- und Kurzwaren-Handlung, oder für eine Kolonialwaren-Handlung, da in der Nähe kein derartiges Geschäft ist; desgle. an der Oldoogestraße ein kleiner Laden mit Wohnung, pass. für eine Milch- und Gemüse-Handlung; ferner der von Herrn Waffers-Inspektor Schüre bewohnte große fünfzäumige Wohnung und die von Herrn Tiecke bewohnte gewisse vierzäumige Wohnung im Hause Bördumstraße 4.

**Joh. Capken**, Bant, am Rathausplatz.

## Zu vermieten

schöne drei- u. vierräum. Wohnungen, Hoffmann & Meyer, Heppens, Schulstraße.

## Zu vermieten

sofort od. später eine dritt. Wohnung u. zum 1. Juli eine fünft. Wohnung. **Ab. Bergius**, Ullmenstr. 25.

## Zu vermieten

mehrere schöne drei- und vierräumige Wohnungen mit Balkon u. Speisezimmer.

**W. Bremer**, Bant, Peterstr. 33.

# Um mein zum Total-Ausverkauf

gestelltes Warenlager möglichst bis zum 1. Juni zu räumen, verkaufe von heute ab sämtliche Artikel zu und unter Einkaufspreisen.

— Vorhanden sind noch in großer Auswahl:

Photographie-Albums  
Schreibmappen  
Portemonnaies  
Zigarrentaschen und  
-Spitzen, lange Pfeifen  
Musikmappen

Haussegen  
Bilder  
Japanwaren  
Arbeitskästen u. Körbe  
Nippesachen  
Bilderrahmen

Schreibzeuge  
Briefpapier in allen  
Ausstattungen  
Bilderbücher  
Jugendbücher  
Geschäftsbücher usw.

Stoffwäsch von Men u. Edlich: Krägen Mhd. M.R. 0.60. Manschetten Mhd. M.R. 0.25 u. 0.40,  
aus Leinen 10 Meter M.R. 0.50. — Journal-Lesezirkel-Zeitschriften: wie Gartenlaube, Dasein, Universum, Romanzeitung,  
Vom Fels zum Meer, Buch für Alle, Fliegende Blätter usw. per Jahrgang M.R. 1.50 und 1.00.

Schmuckzächen: Broschen, Ohrringe, Armbänder, Ringe, Haarschmuck, sowie Pompadour u. Fächer jetzt zu halben Preisen.  
Betreffs Auswahl und Preise bitte Schaufenster zu beachten!

## W. Brunstermann, Marktstraße 44.

Die Damen  
und  
die Herren

Sommer-Konfektion nur in feinster Ausführung ist auf

**Kredit**

bei W. Nissenfeld zu haben; wie auch Möbel,  
Betten, Polsterwaren unter weitgehender Garantie  
bei beliebiger Abzahlung und fl. Anzahlung.

**W. Nissenfeld**  
Banter Waren-Kredithaus,  
Neue Wilhelmsh. Straße 37.

## Adolf Eden

Bant, Neue Wilhelmsh. Straße  
neben der Post. — neben der Post.

Bringe dem geckten Publikum von Bant, Wilhelmshaven und  
Umgegend meine neu eingerichtete

### Reparatur-Werkstatt

für Nähmaschinen und Fahrräder in empfehlende Erinnerung. Als  
gelehrter Reparatur und nachträglich stets in Fabriken, Verbandshäusern,  
sowie größeren Reparatur-Werkstätten tätig gewesen, ist es mir möglich,  
in dieser Branche allen Ansprüchen gerecht zu werden. Indem ich reelle  
und prompte Bedienung zusichere, bitte um geneigten Zuspruch.

**Adolf Eden, Mechaniker.**



Konditorei und  
**Café Eilers**

Bant, Börsenstrasse 59.  
Angenehmes Familien-Autenthalt; freundliche, zuvorkommende Bedienung.

ff. hiesige und echte Biere.

Bestellungen auf Torten etc. werden  
jetzt angenommen u. prompt ausgeführt.

Plakate liefert geschmackvoll Paul Hug & Co.

## Sanssouci.

Dem geehrten Publikum von Bant, Wilhelmshaven und Umgegend die ergebene Anzeige, dass ich mit dem heutigen Tage ein

Restaurant und Café  
unter dem Namen

**Sanssouci**

in meinem Hause Ecke Werft- und  
Börsenstrasse eröffnet habe und lade hiermit alle Freunde und Gönner zu fleissigem Besuche ein. Hochachtungsvoll

**Carl Köhler.**

Bant, den 13. Mai 1905.

Täglich großes  
Künstler - Konzert.  
Café Thies, Bant.



Verein für  
Tierschutz und  
Geflügelrecht  
zu Bant.  
Die Nachverpachtung  
der Budenplätze  
zu dem am 28. bis 30. Mai er.  
stattfindenden Geflügelfeste findet  
am Dienstag den 16. Mai  
vormittags 10 Uhr  
auf dem Schärenplatz in Bant statt.

**Das Komitee.**  
Fr. Feuerwehr Wilhelmshaven  
Mittwoch den 17. Mai,  
abends 7 1/2 Uhr,  
Übung i. v. A.  
Das Kommando.

**Farben**

Lacke und Bronzen  
in prima Qualität und aller  
billigsten Preisen.

**C. Rittberg**  
Neue Börs. Straße 58

Empföhle mich zur Auffertigung  
familiärer

Damen- u. Kinder-Garderobe.  
Frau Werner, Friedenskirche, 27.

Täglich großes  
Künstler - Konzert.  
Café Thies, Bant.

## Wichtig für Kranke!!

Elektrische Glühlicht-Bäder	Einzelbad 2.75, bei 3 Bädern 2.25
Bogenlicht-Bäder	Einzelbad 3.25, bei 3 Bädern 2.75
" komb. Licht-Bäder	Einzelbad 3.00, bei 3 Bädern 2.50
" Lohtannin-Bäder	Einzelbad 4.00, bei 6 Bädern 3.50
Induktions- oder Faradisch do.	Einzelbad 1.75, bei 6 Bädern 1.50
Dieselben mit Lohtannin	Einzelbad 2.25, bei 6 Bädern 1.75
Aachener Schwefelbäder (natl.)	Einzelbad 2.00, bei 6 Bädern 1.75
Dampf-Bäder	Einzelbad 2.00, bei 6 Bädern 1.75
Wannenbäder (erstklassig)	Einzelbad 0.75, bei 6 Bädern 0.60

**Bemerkung:** Die großartige Wirkung der elektr. Lohtanninbäder ist hinlänglich bekannt. Induktionsbäder gegen Herzleiden und Nerven. Glühlichtbäder für Rheuma und Erschlaffungen. Bogenlichtbäder für viele andere Leiden, hierbei ist der Arzt zu fragen. Letzterer kann seine Patienten während der Kur im Bade behandeln. Badearzt frei. Fachschriften über obige Bäder liegen im Bade-Warteraum aus.

**Schloss-Bade-Anstalt (Elektr. Lohtanninbad).**  
Mitglieder des Beamtenvereins haben Ermäßigung,  
ebenfalls sämliche Krankenkassen.

